

Московский государственный университет  
им. М.В. Ломоносова

А.Ч.Козаржевский

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ  
по латинскому языку  
для юридических  
факультетов  
университетов

ВСЕ ОГРАНИЧЕНО

Издательство  
Московского университета  
1991

ББК 81.2  
К59

*Рецензенты:*

доктор филологических наук *Е.В. Федорова*,  
кандидат филологических наук *Н.Л. Кацман*

Печатается по постановлению  
Редакционно-издательского совета  
Московского университета

**Козаржевский А.Ч.**

К59 Учебное пособие по латинскому языку для юри-  
дических факультетов университетов. - М.: Изд-во МГУ,  
1990. - 72 с.

ISBN 5 - 211 - 01972 - 5

Пособие рассчитано не столько на изучение языка в обычном  
понимании, сколько на знакомство с латинской грамматикой и лекси-  
кой, которые лежат в основе терминов, вошедших в современный юри-  
дический и правоведческий обиход.

Для преподавателей и студентов-юристов.

077(02) - 91 - заказное

ББК 81.2

ISBN 5-211-01972-5

© Московский государственный  
университет, 1991

ББК 81.2  
К59  
1991

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Латинский язык - это язык римского права, которое явилось одной из исторических основ права нового времени. Ф.Энгельс писал: "Римское право настолько является классическим юридическим выражением жизненных условий и конфликтов общества, в котором господствует частная собственность, что все позднейшие законодательства не могли внести в него существенных изменений" (Маркс К., Энгельс Ф. Сочинения. Т. XVI. Ч. 1, С. 446). В современном правоведении и юриспруденции продолжают употребляться латинские термины и формулы.

При крайне ограниченном количестве часов (30-60), отведенных на изучение латыни на юридических факультетах университетов, приходится изучать язык не как таковой во всей его грамматической полноте, а как минимальную сумму элементарных сведений, необходимых для понимания латинской терминологии, употребляемой в профессиональной науке и практике. Поэтому, скажем, из шести глагольных времен изъявительного и сослагательного наклонений объясняются только настоящее время изъявительного наклонения. Для факультативного или самостоятельного продолжения начального курса языка данное пособие снабжено грамматическими таблицами.

Материалом для чтения служат фразы и тексты, а также формулы и термины только юридического содержания. Исходя из реальных возможностей, преподаватель по своему желанию может расширить объем грамматического минимума и круг текстов из других учебников: Розенталь И.С., Соловьев В.С. Учебник латинского языка для юридических факультетов и институтов. М., 1956; Козаржевский А.Ч. Учебник латинского языка для нефилологических гуманитарных факультетов. М., 1981.

Цели же данного пособия следующие: помочь учащемуся овладеть грамматическим и лексическим минимумом, усвоить модели склонения и спряжения, сознательно переводить предложенные тексты, знать наизусть наиболее употребительные латинские юридические выражения.

Тем, кто специально интересуется римским правом и его терминологией, рекомендуем следующие пособия: Перетерский И.С., Краснокутский В.А. и др. Римское частное право. М., 1948; Новицкий И.Б. Основы римского гражданского права. М., 1956; Косарев А.И. Римское право. М., 1986;

Бартошек Милан. Римское право. Понятия, термины, определения. М., 1989; Никифоров Б.С. Латинская юридическая фразеология. М., 1979; Клименко Б.М. Словарь международного права. М., 1982.

Автор пособия выражает искреннюю признательность Т.В.Бахтюковой за составление словаря, И.В.Кувшинской за техническое оформление рукописи, своим коллегам по кафедре древних языков исторического факультета МГУ за ценные указания и советы при работе над пособием.

#### Условные сокращения

- досл. - дословно
- ед. - единственное (число)
- жен. - женский (род)
- л. - лицо
- мн. - множественное (число)
- муж. - мужской ( род)
- р. - род
- см. - смотреть
- ср. - сравнить
- сред. - средний (род)
- ч. - число

#### Занятие 1

### §1. Алфавит и произношение

Латинский алфавит, как и русский, происходит из греческого и насчитывает 24 буквы которые обычно произносятся соответственно своему названию:

Написание	Название	Произношение	Примеры
A a	a	a	álibi алиби /в другом месте, не- причастность/ aes - эс (медь, деньги)
B b	bэ	ae произно- сится э	bis - бис
		4 б	

C c	ц	ц перед с, i, у, ас, ое	(дважды) centum - центум /сто/ civilis - цивилис (гражданский) Caesar - Цезар (Це- зарь), cīcius - циклюс (круг)
		к перед а, о, и, соглас- ными и в кон- це слов	caput - ка- пут (голо- ва, право- способность), corpus - кор- пус(тело, состав), cupra - кўльпа (вина), sic - сик (так) crimen - кримэн (преступ- ление)
		ch произно- сится х	schola - схолья (школа)
D d	дэ	д	dominus - доминус (хозяин)
E e	э	э	edictum - эдиктум (эдикт)
F f	эф	ф	familia - фамилия (семья)
G g	гэ	г	genus - гэ- нус (род)
H h	ха	х	homo - хомо (человек)

I i	и	и i перед гласными в безударном положении произносится й	imp <sup>er</sup> itium - импер <sup>и</sup> ум (власть), i <sup>us</sup> - юс-йус (право), mai <sup>or</sup> - майор (больш <sup>и</sup> й) no tot <sup>i</sup> us - тот <sup>и</sup> ус (всего) только слово Kalend <sup>ae</sup> - Календ <sup>э</sup> (1-е число месяца) lib <sup>er</sup> - либер (свободный) mag <sup>n</sup> us - маг <sup>н</sup> ус (большой) nat <sup>ur</sup> a - натур <sup>а</sup> (природа) op <sup>us</sup> - оп <sup>у</sup> с (труд) p <sup>oen</sup> a p <sup>en</sup> a (наказание) pop <sup>ul</sup> us - попул <sup>у</sup> с (народ) phil <sup>os</sup> oph <sup>us</sup> - фил <sup>и</sup> софус (философ) quat <sup>tu</sup> or - кв <sup>а</sup> ттуор (четыре) re <sup>us</sup> - р <sup>э</sup> ус (обвиняемый) serv <sup>us</sup> - с <sup>э</sup> рвус (раб) ros <sup>a</sup> - р <sup>о</sup> за (роза)
K k	ка	к	
L l	эль	л мягкий звук	
M m	эм	м	
N n	эн	н	
O o	о	о oe произносится э	
P, p	пэ	п ph произносится ф	
Q q	ку	всегда вместе с и кв	
R r	эр	р	
S s	эс	с s между гласными з	

T t	тэ	т th произно- сится т	testis - тэстис (свидетель)
			theatrum - театрум (театр)
		ti в безударном положении, если нет предшествующих s, t, x, перед гласны- ми произносятся ши	ratio - ра- цио (разум)
			totius - тотиус (всего)
			bestia - бэстиа (зверь)
U u	у	у	unus - унус (один)
		u в сочетаниях ngu, su произносятся в	lingua - лингва (язык)
			suadeo - свадэо (советую)
V v	вэ	в	veto - вэто (запрещаю)
X x	икс	кс	lex - лекс (закон)
Y y	игси- лон	и	hydra - хидра (гидра)
Z z	зэта	з	zona - зона (зона)

J и w в классическом латинском языке отсутствуют. С прописных (больших) букв пишутся имена, названия месяцев, стран, народов, а также прилагательные и наречия, произведенные от названий народов.

Если сочетания ae и oe произносятся раздельно, то над второй буквой ставятся две точки или знак долготы: аеґ - аэр (воздух), роэґта - поэта (поэт).

## § 2. Ударение

Ударение зависит от долготы и краткости слогов. Правила длительности слогов такие: двугласные долгие; гласный перед гласным краткий; гласный перед группой согласных обычно долгий; гласный перед одним согласным либо долгий либо краткий. Правила, регулирующие постановку ударения в его современном понимании, следующие: 1) на последнем слоге и далее третьего слога от конца ударение не бывает; 2) на предпоследнем слоге ударение находится тогда, когда этот слог долгий; *documentum* документум (слог *en* долгий, потому что "e" находится перед двумя согласными); 3) на третий от конца слог ударение падает тогда, когда предпоследний слог краткий: *ratio* разум (слог *ti* краткий, потому что гласный "i" находится перед гласным звуком).

Если в предпоследнем слоге гласный звук оказывается перед одним согласным, то ставится знак долготы или краткости для правильной постановки ударения, например: *persōna* (лицо), *domīnus* (хозяин).

Задание: выучить названия и произношение букв, правила длительности слогов и ударений; прочесть вслух, соблюдая правильное произношение и ударение, слова: *saepe* (часто), *praetor* (претор), *aequus* (равный), *civitas* (государство), *civilis* (гражданский), *causa* (причина), *coelum* (небо), *codex* (кодекс), *circulus* (круг), *successio* (наследование), *habere* (иметь), *iam* (уже), *iudex* (судья), *Gaius* (Гай), *initium* (начало), *actio* (иск), *conditio* (условие), *quaestio* (допрос), *praesumptio* (предположение), *ultimus* (последний), *paux* (мир), *maximus* (величайший), *thesaurus* (сокровище), *suavis* (приятный), *vacuus* (пустой).

## ЗАНЯТИЕ 2

### § 3. Общие сведения о склонении существительных и прилагательных

Латинская грамматическая терминология стала международной, причем термины подчинились произносительным и морфологическим нормам новых языков. Склонение - *declinatio*, существительное - *substantivum*, прилагательное - *adiectivum*, род - *genus*, мужской - *masculinum* (m), женский - *femininum* (f), средний - *neutrum* (n). Родового артикля в ла-

тинском языке нет, грамматический род определяется окончаниями. Число - *num̄erus*: единственное - *singulāris* (*sing.*, S), множественное - *plurālis* (*pl.*). Некоторые слова имеют только множественное число (*pluralia tantum*) - ср. в русском языке "ножницы".

Падежей (*casus*) шесть: *nominatīvus* (*nom.*, N) - именительный, *genetīvus* (*gen.*, G) - родительный, *dativus* (*dat.*, D) - дательный, *accusatīvus* (*Acc.*) - винительный, *ablatīvus* (*Abl.*) - дословно "отделительный", чаще всего соответствующий русскому творительному падежу, *vocatīvus* (*voc.*, V.) - звательный, употребляющийся при обращении (ср. в украинском языке "мамо") и обычно совпадающий по форме с *nom.*

В латинском языке пять склонений. В научном отношении они различаются по конечному звуку основы: 1 - а, 2 - о, 3 - і или согласный звук, 4 - u, 5 - е. Практически склонение определяется по форме *gen. sing.*, поскольку в *nom. sing.* в разных склонениях могут быть одинаковые окончания, например: -us во 2, 3, 4.

Имена первых двух склонений имеют, как и в русском языке, четко выраженную родовую принадлежность: муж. и сред. р. - 2 склонение, жен. р. - 1 (например: стол, книга, окно; большой, ая, ое).

Существительные и прилагательные склоняются одинаково.

### § 4. 1 склонение

Существительные и прилагательные жен. р.  
*nom. sing.* - а, *gen. sing.* - ае, основной звук - а.

К I склонению относятся некоторые существительные муж. р. по значению, например, *nauta* - моряк (ср. в русском яз. "дядя").

Образец: *persōna grata* лицо, пользующееся доверием

S.N.V.	<i>persōna grata</i>	Pl.N.V.	<i>persōnae gratae</i>
G.	<i>persōnae gratae</i>	G.	<i>persōnarum gratarum</i>
D.	<i>persōnae gratae</i>	D.	<i>persōnis gratis</i>
Acc.	<i>persōnam gratam</i>	Acc.	<i>persōnas gratas</i>
Abl.	<i>persōna grata</i>	Abl.	<i>persōnis gratis</i>

Знак долготы на последнем слоге в *abl. sing.* ставится в учебных текстах из-за сходства данной формы с формой *nom. sing.*

### § 5. 2 склонение

Существительные и прилагательные мужского и среднего родов

муж. р. - us, -er; сред. р. - um. Основной звук - o

Образец: муж. р. *populus antiquus* древний народ

S.N.	<i>populus antiquus</i>	Pl.N.V.	<i>populi antiqui</i>
G.	<i>populi antiqui</i>	G.	<i>populorum antiquorum</i>
D.	<i>populo antiquo</i>	D.	<i>populis antiquis</i>
Acc.	<i>populum antiquum</i>	Acc.	<i>populos antiquos</i>
Abl.	<i>populo antiquo</i>	Abl.	<i>populis antiquis</i>
V.	<i>popule antiquae</i>		

Слова на -er склоняются так же, как слова на -us, причем при склонении звук "e" обычно выпадает, остается лишь в некоторых словах (ср. в русском языке: ветер-ветра, вечер-вечера): *arbiter-arbitri* - судья, *puer-pueri* - мальчик. У таких слов форма voc. sing. равна форме nom. sing.

По 2 склонению изменяется слово *vir-viri* муж, мужчина.

Образец: сред. р. *privilegium meum* мое преимущественное право

S.N.V.	<i>privilegium meum</i>	Pl.N.V.	<i>privilegia mea</i>
G.	<i>privilegii mei</i>	G.	<i>privilegiorum meorum</i>
D.	<i>privilegio meo</i>	D.	<i>privilegiis meis</i>
Acc.	<i>privilegium meum</i>	Acc.	<i>privilegia mea</i>
Abl.	<i>privilegio meo</i>	Abl.	<i>privilegiis meis</i>

Словарное обозначение латинских существительных такое: полностью дается форма nom. sing., а затем окончание gen. sing., буквой указывается род, например: *persōna*, ae (f) лицо, *populus*, i (m) народ, *arbiter*, tri (m) судья, *puer*, eri (m) мальчик, *privilegium*, ii (n) преимущественное право.

### § 6. Прилагательные 1-2 склонений

Прилагательные мужского (-us, -er) и среднего (-um) родов изменяются по 2 склонению, женского рода (-a) - по 1 склонению, например: *antiquus*, *antiqua*, *antiquum* древний, яя, ee. У большинства прилагательных на -er (как и у существительных) при склонении "e" выпадает, остается только в четырех словах. Словарное обозначение прилагательных такое: полностью дается форма муж. р., затем - окончания остальных родов, причем указывается, остается или исчезает

звук "е" в прилагательных на -er: antiquus, a, um; pulcher, chra, chrum красивый, liber, ěra, ěrum свободный.

### § 7. Притяжательные местоимения

Как прилагательные 1-2 склонений изменяются притяжательные местоимения: meus, a, um мой, tuus, a, um твой, suus, a, um свой, noster, tra, trum наш, vester, tra, trum ваш. Как и в новых языках, в латинском языке, в противоположность русскому, местоимение со значением "свой" употребляется только по отношению к 3 лицу. Понятия "его", "ее", "их" выражаются родительным падежом указательных местоимений.

### § 8. Порядковые числительные

По 1-2 склонениям изменяются порядковые числительные: primus, a, um - 1-й, secundus, a, um или alter, ěra, ěrum - 2-й, tertius, a, um - 3-й, quartus, a, um - 4-й, quintus, a, um - 5-й, sextus, a, um - 6-й, septimus, a, um - 7-й, octāvus, a, um - 8-й, nonus, a, um - 9-й, decimus, a, um - 10-й и т.д.

### § 9. Общие явления в склонениях

При сравнении парадигм 1 и 2 склонений бросается в глаза сходство окончаний; это сходство прослежено и в остальных склонениях.

1. Формы voc. и nom. обычно сходны; только у существительных и прилагательных муж. р. 2 склонения на -us форма voc. sing. имеет особое окончание (-e).

2. Форма acc. sing. муж. и жен. р. оканчивается на -m.

3. Форма abl. sing. оканчивается на основной гласный звук.

4. Форма gen. pl. оканчивается на -(r) um.

5. Форма acc. pl. муж. и жен. р. оканчивается на -s.

6. Формы dat. и abl. pl. сходны между собой.

7. В словах среднего рода формы nom. и acc. сходны, причем в pl. в этих падежах окончание -a ( ср. в русском языке).

### § 10. Употребление предлогов

В латинском языке предлоги сочетаются только с двумя падежами. Предлоги in (в, на) и sub (под) на вопрос

"где?" требуют *abl.*, на вопрос "куда?" - *acc.* Предлоги *ab*, *a* (*от*), *ex*, *e* (*из*), *de* (*о*), *cum* (*с*), *sine* (*без*), *pro* (*вместо*), *prae* (*впереди*) употребляются с *abl.* Остальные предлоги - с *acc.*

### § 11. Вспомогательный глагол *esse* (быть) в настоящем времени изъявительного наклонения, *praesens indicativi*

S. I. <i>sum</i> (я) есть	Pl. I. <i>sumus</i>
2. <i>es</i>	2. <i>estis</i>
3. <i>est</i>	3. <i>sunt</i>

### § 12. Начальные сведения из синтаксиса

В латинском языке в общем свободный порядок слов, но наблюдаются в этом отношении некоторые тенденции. Глагольная часть сказуемого часто находится в конце предложения: *scientia potentia est* знание (есть) сила. Именная часть сказуемого всегда употребляется в *nom.*, тогда как в русском языке в этом случае может употребляться творительный падеж: *ignorantia non est argumentum* - незнание не является доказательством. Определение, выраженное прилагательным, обычно ставится после существительного: *persōna grata* - лицо уважаемое. Личное местоимение как подлежащее обычно не употребляется: *geus sum* (я) являюсь обвиняемым.

Латинские выражения:

*culpa lata* тяжелая вина, *causa privāta* частное дело, *causa publica* общественное дело, *iustae nuptiae* законный брак, *persōna (non) grata* лицо, (не) пользующееся доверием, *de facto* фактически, *ex officio* по обязанности, *arbitrium liberum* свободное решение, *in dubio pro reo* при сомнении - в пользу подсудимого, *curriculum vitae* описание жизни (биография), *ignorantia non est argumentum* незнание не является доказательством, *circulus vitiosus* порочный круг, *dolus malus* злой умысел, *periculum est in mora* опасность в промедлении, *pro bono publico* ради общественного блага.

Задание: наизусть образцы 1-2 склонений (*persōna*, *populus*, *privilegium*) и *praesens* глагола *esse*. Письменно склонять *causa privāta* частное дело, *testamentum iustum* законное завещание, *fundus alienus* чужой участок.

Читать и переводить:

Apud arbitrum

Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriosus et iustus. Hodie apud arbitrum multae causae privatae sunt: de debitis pecuniariis, de testamentis, de mandatis. Primus reus iam in iudicio est. Ceteri rei etiam in iudicio sunt. In numero causarum prima est causa mea de mandato et debito pecuniario. Adversarius meus Gaius Sempronius est.]

1. Tutela testamentaria legitima est. 2. Sententia mea vera est. 3. Aulus Agerius et Numerius Negidius adversarii sunt. 4. Quota hora est? Est hora prima; est hora secunda. 5. Vita rustica parsimoniae, diligentiae, iustitiae magistra est. 6. Historia est magistra vitae.]

### ЗАНЯТИЕ 3

#### § 13. Общие сведения о глаголе

Глагол по-латыни - *verbum*. Категории спряжения (*coniugatio*) следующие: 6 времен (*tempus*), 3 наклонения (*modus*), 2 залога, или формы (*genus*), 2 числа (*numerus*) и 3 лица (*persona*). В латинском языке четыре спряжения, они различаются по неопределенной форме (*infinitivus*), оканчивающейся на *-(e)re*. 1. *accusare* обвинять, 2. *monere* убеждать, 3. *regere* управлять, 4. *punire* наказывать. Глаголы 2 спряжения имеют долгий, значит ударный "ē", а глаголы 3 спряжения - краткий, значит безударный, "ĕ".

Основы несовершенного вида (*praesentis*) получается, если в *infinitivus* 1, 2 и 4 спряжений отбросить окончание *-re*, а в 3 *-ere*. Итак, 1. *accusa-*, 2. *monē-*, 3. *reg-*, 4. *puni-*.

В 3-м спряжении основа может оканчиваться на "u", например, *minuere* уменьшать, основа *minu-*.

Личные окончания действительного залога (отчасти уже знакомые по глаголу *esse*) такие:

S.	1. -o или m	Pl.	1. -mus
	2. -s		2. -tis
	3. -t		3. -nt

Личные окончания страдательного залога

S.	1. -or или -r	Pl.	1. -mur
	2. -ris		2. -mini
	3. -tur		3. -ntur

## § 14. Настоящее время изъявительного наклонения. Praesens indicativi

### а) Действительный залог (activum)

	1	2	3	4
S.	1. accuso	mone-o	reg-o	puni-o
	2. accusa-s	mone-s	reg-i-s	puni-s
	3. accusa-t	mone-t	reg-i-t	puni-t
Pl.	1. accusa-mus	monē-mus	reg-i-mus	puni-mus
	2. accusa-tis	monē-tis	reg-i-tis	puni-tis
	3. accusa-nt	mone-nt	reg-u-nt	puni-u-nt

Русский перевод этих форм такой: (я) обвиняю, (ты) обвиняешь...

В 1, 2 и 4 спряжениях личные окончания присоединяются непосредственно к основе, причем в 1 л. ед. ч. глаголов 1 спряжения "а" сливается с "о". В глаголах 3 спряжения между основой и окончаниями присутствует краткий гласный "i" во всех формах кроме 1 л. ед. ч. и 3 л. мн. ч. В 3 и 4 спряжениях в 3 л. мн. ч. между основой и окончанием находится гласный "u".

Словарное обозначение глаголов такое: приводятся четыре так называемые главные (или основные) формы, из которых при сокращенном курсе языка необходимо знание двух: 1 л. ед. ч. (-o) настоящего времени и неопределенной формы (-re), например: accuso, āre (1), moneo, ēre (2), rego, ere (3), punio, ire (4), sum, esse.

Полностью четыре формы выглядят так: accuso, āvi, ātum, āre(1). Вторая форма на -i - это перфект, третья - отглагольное существительное "супин", от которого образуется причастие прошедшего времени.

### б) Страдательный залог (Passivum)

	1	2	3	4
S.	1. accusor	mone-or	reg-or	puni-or
	2. accusa-ris	monē-ris	reg-ē-ris	puni-ris
	3. accusā-tur	monē-tur	reg-i-tur	puni-tur
Pl.	1. accusā-mur	monē-mur	reg-i-mur	puni-mur
	2. accusa-mini	mone-mini	reg-i-mini	puni-mini
	3. accusa-ntur	mone-ntur	reg-u-ntur	puni-u-ntur

Русский перевод латинского страдательного залога при помощи суффикса -ся (-сь) может быть двусмысленным, поскольку тот же суффикс используется и в возвратном залоге,

например, "я убеждаюсь"; поэтому лучше переводить неопределенно-личным выражением "меня убеждают".

Правила присоединения личных окончаний к основе в страдательном залоге те же, что и в действительном, только во 2 л. ед. ч. глаголов 3 спряжения перед окончанием -ris присутствует краткий гласный -e- (а не -i-).

### §15. Неопределенная форма страдательного залога настоящего времени. *Infinitivus praesentis passivi*

	1	2	3	4
	accusā-rī	monē-rī	reg-i	punī-rī

Русский перевод: быть обвиняемым, убеждаемым, управляемым, наказуемым.

В 1, 2, и 4 спряжениях к основе прибавляется окончание -rī а в 3 -i.

### §16. Повелительное наклонение. *Imperativus*

	1	2	3	4
S. 2.	accūsa	monē	reg-e	punī
	обвиняй	убеждай	управляй	наказывайте
Pl. 2.	accusā-te	monē-te	reg-i-te	punī-te
	обвиняйте	убеждайте	управляйте	наказывайте

Во 2 л. ед. ч. 1, 2 и 4 спряжений употребляется основа в чистом виде, во 2 л. мн. ч. к этой основе прибавляется окончание -te (ср. в русском языке). В 3 спряжении во 2 л. ед. ч. после основы находится -e, во 2 л. мн. ч. -ite.

Отрицательное повеление, т.е. запрещение, выражается неопределенной формой глагола в сочетании с повелительным наклонением глагола *nolo* не желаю, например: *noli accusāre* не обвиняй (досл. не желай обвинять), *nolite accusāre* не обвиняйте (досл. не желайте обвинять).

### §17. Страдательный оборот

В страдательном обороте название действующего лица, понятия или предмета употребляется в аблативе, причем если действующее лицо одушевленное, употребляется предлог *ab* перед гласными звуками, а - перед согласными: *servus a domīno suo venditur* раб продается своим господином.

## § 18. Двойной винительный и именительный падежи. Accusativus и nominativus duplex

Romāni vinum donum Vacchi putant римляне считают вино даром Вакха.

Vinum a Romānis donum Vacchi putātur вино считается римлянами даром Вакха.

При глаголах со значениями "называть", "считать", "делать", "избирать" и т.п. (кого - кем, что - чем) в русском языке употребляется творительный падеж, а в латинском - двойной винительный при действительном залоге сказуемого и двойной именительный при страдательном залоге.

✓ Латинские выражения:

credo я верю ( мои убеждения), veto я запрещаю ( запрет), divide \*et impēra раздели и властвуй, tertium non datur третьего не дается, contra factum non datur argumentum против факта не дается доказательства, absolvo оправдываю, condemno обвиняю, nemo debet bis puniri pro uno delicto никто не должен дважды наказываться за одно преступление, imperitia ogo culpa habetur неведение вменяется в вину, numerantur sententiae, non ponderantur голоса (мнения) считают, а не взвешивают, dare, facere, praestare давать, делать, предоставлять (обязательства), respondere, cavere, agere давать ответы (заключения), составлять документы, выступать на суде (три вида деятельности юриста).

Задание: наизусть личные окончания действительного и страдательного залогов, инфинитивы образцовых глаголов 4-х спряжений. Письменно выразить во всех лицах и числах предложения (о спряжении глаголов справиться в словаре): testamentum meum scribo я пишу свое (досл. мое) завещание; uti sentio, ita dico как чувствую, так и говорю.

Читать и переводить:

1. Sententiam Scaevolae probamus.
2. Agricola villam possidet.
3. Causam dico.
4. Causam vincit.
5. Pecuniam solvere debetis.
6. Contumacia cumulat poenam.
7. Ignorantia non excusat.
8. Lucius Titius, dominus fundi, servum emit et pecuniam Publio Sempronio dat.
9. Vicinus meus aquam per fundum suum ducit.
10. Femina in familia viri sui locum filiae obtinet.
11. Arbitri reos aut condemnant aut absolvunt.
12. Reus ab advocato defenditur.
13. Bonā gratiā matrimonium dissolvitur.
14. Querimonia habetur.

## ЗАНЯТИЕ 4

### § 19. 3 склонение

Существительные и прилагательные всех родов  
 nom. sing. разные окончания (последние буквы:  
 s, x, l, n, r, o, e),

gen. sing. -is. Последний звук основы *i* или согласный звук. В словаре указывается не только окончание gen. sing. -is, но и предшествующие ему звуки, например: *lex, gis* (f) - закон, *ius, uris* (n) право, *pars, rtis* (f) - часть, *exemplar, aris* (n) образец; однако если основа остается неизменной во всех падежах, дается только окончание -is: *civis, is* (m) - гражданин.

Слова муж. и жен. р. склоняются одинаково, а в словах сред. р. по общим правилам, nom.=acc., а во мн. ч. в этих падежах окончание -a.

Большинство существительных склоняется таким образом (прилагательные 3 склонения будут рассмотрены отдельно):

Образец склонения слов муж. и жен. р. *lex, gis* (f)

Образец склонения слов сред. р. *ius, uris* (n)

S.N.V.	<i>lex</i>	Pl.	<i>leges</i>	S.N.V.	<i>ius</i>	Pl.	<i>iura</i>
G.	<i>legis</i>		<i>legum</i>	G.	<i>iuris</i>		<i>iurum</i>
D.	<i>legi</i>		<i>legibus</i>	D.	<i>iuri</i>		<i>iuribus</i>
Acc.	<i>legem</i>		<i>leges</i>	Acc.	<i>ius</i>		<i>iura</i>
Abl.	<i>lege</i>		<i>legibus</i>	Abl.	<i>iure</i>		<i>iuribus</i>

Отмеченные выше черты сходства в 1 и 2 склонениях присущи и 3 склонению.

Две категории существительных муж. и жен. р. в gen. pl. имеют окончание -ium. Это, во-первых, так называемые равносложные, т.е. существительные, у которых в nom. и gen. sing. одинаковое количество слогов, например: *civis, civis* (m), gen. pl. *civium*.

Во-вторых, это существительные, у которых основа оканчивается на группу согласных звуков, например: *pars, partis* (f), gen. pl. *partium*.

У существительных сред. р. на -e, -a, -ar в abl. sing., nom., acc., gen. pl. присутствует звук *i*, например *exemplar, aris*, abl. sing. *exemplari*, nom., acc. pl. *exemplaria*, gen. pl. *exemplarium*.

Для работы со словарем важно знать наиболее часто встречающиеся формы nom. и gen. sing.

Муж. р.: o - ōnis: Cicerō - Cicerōnis Цицерон, o - īnis: homo - hominis человек, or - ōris: praetor - praetōris претор, os - oris: mos - moris нрав.

Жен. р.: as - ātis: civitas - civitātis государство, io - iōnis: actio - actiōnis иск, x - cis: pax - pacis мир, x - gis: lex - legis закон, us - ūtis: servitus - servitūtis сервитут, us - ūdis: laus - laudis слава.

Сред. р.: men - minis: crimen - criminis преступление, us - ēris: genus - genēris род, us - ōris: corpus - corpōris тело, корпус, свод, us - uris: ius - iuris право.

Естественно, в ряде случаев род определяется значением слова, например: iudex, icis(m) судья, virgo, inis(f) девушка и т.п.

#### Латинские выражения:

actio in personam личный иск, contra legem против закона, dura lex, sed lex суров закон, но он закон, lex semper certa закон всегда определен, corpus iuris свод права, corpus delicti состав преступления, ius est ars boni et aequi право есть искусство добра и справедливости, obligatio est iuris vinculum обязательство - это узы права, praesumptio iuris презумпция права, de iure юридически, manifestum non eget probatione очевидное не нуждается в доказательстве, nullum crimen. nulla poena sine lege никакого преступления, никакого наказания, если они не предусмотрены законом, summum ius - summa iniuria высшее (формальное) право - высшая несправедливость (доведенное до абсурда право превращается в свою противоположность), nemo iudex in propria causa никто не судья в собственном деле, ex lege по закону, ex more по обычаю, ius gentium право народов.

Задание: наизусть образцы lex и ius. Письменно склонять iudex iustus справедливый судья, obligatio mea мое обязательство, crimen magnum тяжкое преступление (о форме gen. sing. существительных 3 склонения справиться в словаре)

#### Читать и переводить:

1. Voluntas testatoris pro veritate habetur. 2. Semel civis - semper civis. 3. Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur. 4. Censores populi mores regunt. 5. Lege duodecim tabularum prodigo interdicitur suorum bonorum administratio. 6. Privatorum conventio iure publico non derogat. 7. Civis ius sacrum est. 8. Iudices, qui ex lege iudicatis, obtemperare legibus debent. 9.

Simplicitas est legibus amica. 10. Iudicis est innocentiam subvenire.  
 11. Nulla potentia supra leges debet esse. 12. Qui eligit ius, eligit iudicium.

## ЗАНЯТИЕ 5

### §20. Существительные 3 склонения с особенностями в образовании форм

S.N.V.	vis	Pl.	vires	S.	bos	Pl.	boves	S.	Iuppiter
G.	-		virium		bovis		boum		Iovis
D.	-		viribus		bovi		bubus		Iovem
Acc.	vim		vires		bovem		boves		Iovem
Abl.	vi		viribus		bove		bubus		Iove

У слова *vis* (f) "сила" отсутствуют формы *gen.* и *dat. sing.*, во множ. ч. присутствует звук *r*. В слове *bos* (m,f) "бык", "корова" в *gen. pl.* звук *v* выпадает, в *dat.* и *abl. pl.* слог *bo* переходит в *bu*. Имя *Iuppiter* "Юпитер" представляет собой сочетание корня *Iov* (*Iup*) со словом *pater* "отец", которое в косвенных падежах отпадает. Слово *caput*, *capitis*(n) "голова", "правоспособность" в *nom. sing.* имеет необычный согласный *t*, принадлежащий к основе.

### §21. 3 склонение прилагательных

Прилагательные 3 склонения изменяются как отмеченные выше существительные на *-e*, *-al*, *-ar*, т.е. в *abl. sing.*, *gen. pl.* всех родов и в *nom. -acc. pl.* слов сред. р. присутствует звук *i*.

Большинство прилагательных в *nom. sing.* имеют два окончания: одно общее для муж. и жен. р. *-is* и отдельное для сред. р. *-e*.

*Образец:* *omnis* весь, вся, *omne* все

S.N.V.	omnis, e	Pl.	omnes, ia
G.	omnis		omnium
D.	omni		omnibus
Acc.	omnem, e		omnes, ia
Abl.	omni		omnibus

Некоторые прилагательные имеют в *nom. sing.* одно окончание для всех родов: *-r*: *par, paris* равный, *-ns*: *sapiens, entis* мудрый, *-x*: *felix, felicitis* счастливый. Аналогичные окончания бывают у существительных: *exemplar, aris* (n) образец,

mens entis (f) ум, смысл, рах, cis (f) мир. В acc. sing, nom. и acc. pl. у данных прилагательных все же две формы, поскольку слова сред. р. в этих падежах имеют окончания, отличные от окончаний слов муж. и жен. р.

S.N.V.	felix	Pl.	fēlices, ia
G.	fēlicis		fēlicium
D.	fēlici		fēlicibus
Acc.	fēlicem, felix		fēlices, ia
Abl.	fēlici		fēlicibus

Несколько прилагательных в nom. sing. имеют для каждого рода особое окончание: муж. р. -er, жен. р. -ris, сред. р. -te. Склоняются они так же, как и прилагательные одного и двух окончаний.

S.N.V.	acer, acris, acre	острый,	жестокий
G.	acris	и т.д.	

В словаре у прилагательных двух и трех окончаний указывается только форма nom. sing.: omnis, e; acer, crī, cre; у прилагательных одного окончания дается и окончание gen. sing. с предшествующими звуками: felix, icis.

## § 22. Причастие настоящего времени действительного залога. Participium praesentis activi

Данное причастие, соответствующее русским причастию и деепричастию несовершенного вида, образуется и изменяется как прилагательные 3 склонения одного окончания типа sapiens, entis, т.е. в nom. sing. в глаголах 1 и 2 спряжений к основе прибавляется -ns, а в 3 и 4 -ens, в gen. sing. окончания -(e)ntis.

- |                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| 1. accusans, antis | обвиняющий, ая, ее; обвиня      |
| 2. monens, entis   | убеждающий, ая, ее; убеждая     |
| 3. regens, entis   | управляющий, ая, ее; управля    |
| 4. puniens, entis  | наказывающий, ая, ее; наказывая |

От причастий такого типа образовались в новых языках слова на -нт, -нция: студент, аспирант, конференция и т.п.

Латинские выражения:

vim vi repellere licet силу можно отражать силой, ultra vires сверх сил, scire leges non est verba tenere, sed vim ac mentem звать законы - это значит усвоить не слова, а силу и смысл, caritis deminutio уменьшение правоспособности, quot capita, tot sententiae сколько голов, столько умов, ius naturale

естественное право, *ius civile* цивильное право, *lex specialis derogat generali* специальный закон отменяет действие основного, *accessio cedit principali* владение следует судьбе главной вещи; *impossibilium nulla obligatio* не может быть обязательства в невозможном, *par in parem non habet iurisdictionem* равный против равного не имеет юрисдикции, *facta concludentia* факты, достаточные для вывода, *primus inter pares* первый среди равных.

✓Задание: наизусть образец *omnis*, е. Письменно склонять *poena gravis* тяжелое наказание.

Читать и переводить:

1. *Omnis definitio in iure civili periculosa est.* 2. *Nuptiae sunt communicatio mariti et feminae et consortium omnis vitae, divini et humani iuris communicatio.* 3. *Iustitiam colimus, aequum ab iniquo separantes, licitum ab illicito discernentes.* 4. *Quod attinet ad ius civile, servi pro nullis habentur, quod ad ius naturale attinet, omnes homines aequales sunt.* 5. *Patria est communis omnium civium parens.*

## ЗАНЯТИЕ 6

### § 23. Степени сравнения прилагательных

В сравнительной степени в муж. и жен. р. - суффикс -ior, в сред. р. -ius, в ген. sing сравнительная степень оканчивается на -ioris и далее изменяется по 3 склонению. Превосходная степень изменяется по 1-2 склонениям и обычно имеет суффикс -issim-. У прилагательных на -er- суффикс -errim-, у б прилагательных на -ilis суффикс -illim-.

*clarus*, а, um ясный, *clarius*, ius более ясный, яснее, *clarissimus*, а, um яснейший, самый ясный, очень ясный.

*miser*, era, erum несчастный, *miserior*, ius - *miserimus*, а, um

*pulcher*, chra, chrum красивый, *pulchrior*, ius, *pulcherrimus*, а, um

*gravis*, e тяжелый, *gravior*, ius - *gravissimus*, а, um

*sapiens*, entis мудрый, *sapientior*, ius - *sapientissimus*, а, um

*similis*, e похожий, *similior*, ius - *simillimus*, а, um, но:

*utilis*, e полезный, *utilior*, ius - *utilissimus*, а, um

У ряда прилагательных степени сравнения образуются от разных основ (супплетивно):

*bonus*, а, um хороший,

*melior*, ius - *optimus*, а, um

malus, a, um плохой,  
magnus, a, um большой,  
parvus, a, um маленький,  
multi, ae, a многие,

peior, ius - pessimus, a, um,  
maior, ius - maximus, a, um  
minor, us - minimus, a, um  
plures, a - plurimi, ae, a

## § 24. Употребление падежей при степенях сравнения прилагательных

При сравнительной степени в случае пропуска союза quam (чем) употребляется аблатив сравнения (ablativus comparationis); по-русски в бессоюзной конструкции применяется родительный падеж:

poena gravior est, quam crimen наказание тяжелее, чем преступление, poena gravior est crimine наказание тяжелее преступления.

При превосходной степени прилагательных, а также при некоторых местоимениях и числительных употребляется беспредложный родительный разделительный падеж мн. ч. (genetivus partitivus), который на русский язык переводится при помощи предлогов "из", "среди", "между": omnium poenarum mors est gravissima из всех наказаний самое тяжелое - смертная казнь.

## § 25. Наречия

Наречия бывают производными (например, saepe часто, semper всегда, ibi там) и образованными от прилагательных.

От прилагательных 1-2 склонения наречия образуются при помощи суффикса -e, от прилагательных 3 склонения - при помощи суффиксов -iter и -er. Сравнительная степень наречия по форме совпадает со сравнительной степенью прилагательного в сред. р. ед. ч. Превосходная степень наречия образуется при помощи суффикса -e. Clarus, a, um ясный, clare ясно, clarius яснее, clarissime всего яснее; соответственно: gravis, e тяжелый - graviter- gravius- gravissime; sapiens, entis мудрый - sapienter, sapientius-sapientissime; bonus, a, um хороший - bene-melius-optime.

В роли наречия употребляются некоторые прилагательные в формах abl. sing. (cito срочно), acc. sing. (multum много).

Латинские выражения:

articulus secretissimus секретная часть (договора), lex

posterior derogat priori последующий закон отменяет действие предыдущего, prior tempore, potior iure первый по времени сильнее по праву, ultimatum strictissimum строжайший ультиматум, a priori из предыдущего, независимо от опыта, a posteriori из последующего, на основании опыта, de minimis non curat praetor незначительными делами претор не занимается, melior est causa possidentis положение владеющего лучше (выгоднее), optima legum interpretatio consuetudo лучший толкователь законов - обычай, alibi в другом месте (в момент преступления), непричастность, incognito скрытно, под вымышленным именем, nota bene (NB) заметь хорошо.

Читать и переводить:

1. Dolus malus gravior est dolo eventuāli.
2. Impunitas semper ad deteriōra invitāt.
3. Probationes debent esse luce clariores.
4. Melior est iustitia praeveniens, quam puniens.
5. Conscientes et agentes pari poenā plectuntur.
6. De maiore et minore non variant iura.
7. Iudicia posteriora sunt in lege fortiora.
8. Omne maius continet in se minus.

Capitis deminutio

Capitis deminutionis tria genera sunt: maxima, media, minima. Nam tria habemus: libertatem, civitatem, familiam. Si libertatem amittimus, maxima est capitis deminutio. Si libertatem retinemus, sed civitatem amittimus, media est capitis deminutio. Si et libertas et civitas retinentur, familia tantum mutatur, minima est capitis deminutio.

Правоспособность лиц в римском государстве

Divisio de iure personarum	status	capitis deminutio
Homo	status	maxima
liber servus	libertatis	capitis deminutio
(ingenuus, libertinus)		
civis, Latinus	status civitatis	media
peregrinus (dediticius)		capitis deminutio
persona sui iuris	status familiae	minima
persona alieni iuris		capitis deminutio

## ЗАНЯТИЕ 7

### § 26. 4 склонение

Существительные муж. р. -us, сред. р. -i, gen. sing. -us  
Основа оканчивается на u.

S.N.V.	<u>fructus</u> (m) плод	Pl.	<u>fructus</u>	
G.	<u>fructus</u>		<u>fructuum</u>	
D.	<u>fructui</u>		<u>fructibus</u>	
Acc.	<u>fructum</u>		<u>fructus</u>	
Abl.	<u>fructu</u>		<u>fructibus</u>	
S.	N.V.	<u>cornu</u> (n) рог	Pl.	<u>cornua</u>
	G.	<u>cornus</u>		<u>cornuum</u>
	D.	<u>cornu</u>		<u>cornibus</u>
	Acc.	<u>cornu</u>		<u>cornua</u>
	Abl.	<u>cornu</u>		<u>cornibus</u>

Слова *domus* "дом", *manus* "рука, отряд" и некоторые другие, по исключению, женского рода.

Существительные 4 склонения муж. р. обычно отглагольного происхождения: *audire*, "слушать", *auditus* "слух".

### § 27. 5 склонение

Существительные жен. р. (иногда муж. р.) на -es, gen. sing. -ei. Основа оканчивается на -e.

S.N.V.	<u>res</u> (f) вещь, дело, обстоятельство	<u>res</u>
G.	<u>rei</u>	<u>rerum</u>
D.	<u>rei</u>	<u>rebus</u>
Acc.	<u>rem</u>	<u>res</u>
Abl.	<u>re</u>	<u>rebus</u>

Сочетания слова *res* с прилагательными образуют единые понятия: *res publica* общественное дело, государство, республика, *res novae* новые обстоятельства, государственный переворот.

### § 28. Основные значения *ablativus*

Аблатив имеет три основных значения:

- 1) отделение: *causa desistere* отказаться от иска,
- 2) орудие действия: *memoria tenere* помнить ("держат память")

3) место и время: totā urbe во всем городе, die днем.

### § 29. Глаголы сложные с esse

Глагол esse (см. § 11) часто употребляется с приставками, например: absūm - abesse отсутствовать, praesūm - praeesse быть впереди, возглавлять.

Глагол possum-possе "мочь" представляет собой глагол esse в сложении с корнем pot (перед гласными звуками), pos (перед s), происходящим из несклоняемого прилагательного potis "имеющий силу" Praesens: possum, potes, potest, possumus, potestis, possunt. Participium praesentis: potens, entis

Infinitivus posse происходит из potesse.

**Латинские выражения:**

casus belli повод к войне, casum sentit dominus случайный убыток терпит хозяин, status in statu государство в государстве, manu militāri вооруженной рукой, locus regit actum место определяет сделку, actio in rem вещный иск, bonā fide добросовестно, servi res sunt рабы - это вещи, fundamentum est iustitiae fides основа справедливости - верность, res extra commercium вещи вне торгового оборота, salus rei publicae nostrae suprēma lex благоденствие нашего государства - высший закон, nemo ignorantia iuris recusare potest никто не может оправдываться незнанием права, ultra posse nemo obligatur никого не обязывают делать сверх сил.

**Задание:** наизусть образцы 4 и 5 склонений (fructus и res) Письменно склонять magistrātus Romānus римский магистрат, dies certa точный срок (определить по словарю склонение и род этих слов).

**Читать и переводить:**

1. Edicta sunt praecepta magistratuum populi Romani. 2. Legum ministri magistratus, legum interpretes iudices, legibus denique omnes servimus. 3. Obligatio consensu contrahitur. 4. Res corporales tangi possunt, velut fundus, homo, vestis, aurum, argentum et denique aliae res innumerabiles. 5. Iuris prudentia est divinarum atque humanarum rerum notitia, iusti atque injusti scientia. 6. Pretium succedit in locum rei. 7. Ius publicum privatorum pactis mutari non potest. 8. Poena sine fraude esse non potest. 9. Actor et reus adsunt, sed testes absunt. 10. Interpretatio vitio caret. 11. Lapsus varii sunt: lapsus linguae, memoriae. 12. Damnum sine iniuria esse potest.

## Res mancipi et nec mancipi 1

Omnes res aut mancipi sunt aut nec mancipi. Mancipi res sunt omnia praedia in Italico solo tam rustica, qualis est fundus, quam urbana, qualis est domus, item iura praediorum rusticorum (servitutes), velut via, iter, actus, aquaeductus, item servi et quadrupedes, velut boves, muli, equi, asini. Ceterae res nec mancipi sunt (Ulpianus).

### ЗАНЯТИЕ 8

#### § 30. Личные местоимения. Pronomina personalia

В латинском языке, как и в других языках, личные местоимения не принадлежат к какому-либо регулярному склонению существительных и прилагательных.

##### 1 лицо

S.N.	ego я	Pl.N.	nos мы
G.	mei	G.	nostri нас
D.	mihi		nostrum из нас
Acc.	me	D.	nobis
Abl.	me	Acc.	nos
		Abl.	nobis

##### 2 лицо

S.N.	tu ты	Pl.N.	vos мы
G.	tui	G.	vestri вас
D.	tibi		vestrum из вас
Acc.	te	D.	vobis
Abl.	te	Acc.	vos
		Abl.	vobis

Возвратное местоимение 3 л. ед. и мн. ч. - "себя": N. -, G. sui, D. sibi, Acc. se, Abl. se.

Возвратное местоимение sui "себя" употребляется только по отношению к 3 лицу обоих чисел; по отношению к остальным лицам употребляются соответствующие личные.

Роль личных местоимений 3 лица (он, она, оно, они) играют указательные местоимения.

### §31. Указательные местоимения. *Pronomina demonstrativa*

Указательные местоимения изменяются в основном как прилагательные 1-2 склонений с той особенностью, что в gen. sing. всех родов они оканчиваются на *-ius*, а в dat. sing. на *-i*.

Наиболее простым и в то же время распространённым в юридических текстах является местоимение, строго говоря, не столько указательное, сколько определительное:

S.N.	<i>ipse, a, um</i> сам,а,о	Pl. <i>ipsi, ae, a</i>
G.	<i>ipsius</i>	<i>ipsorum, arum, orum</i>
D.	<i>ipsi</i>	<i>ipsis</i>
Acc.	<i>ipsum, am, um</i>	<i>ipsos, as, a</i>
Abl.	<i>ipso, a, o</i>	<i>ipsis</i>

Совершенно так же, как *ipse, a, um* изменяются местоимения *ille, a, ud* тот (логически относится к 3 лицу) и *iste, a, ud* этот, тот (логически относится ко 2 лицу). Окончание *d* распространено в ср. р. В других местоимениях происходят фонетические изменения.

S.N.	<i>is ea id</i> этот,а,о; тот,а,о; он,а,о	Pl.	<i>ei eae ea</i>
G.	<i>eius</i>	<i>eorum earum eorum</i>	
D.	<i>ei</i>	<i>eis</i>	
Acc.	<i>eum eam id</i>	<i>eos eas ea</i>	
Abl.	<i>eo ea eo</i>	<i>eis</i>	

Итак, к основе "e" прибавляются падежные окончания. В nom. pl. и муж. р. и в dat.-abl. pl. всех родов бывают ассимилированные формы: *ii, iis*. К данному местоимению может присоединяться частица *dem*: *idem, eadem, idem* (gen. sing. *eiusdem*) этот же, тот же, он же.

Наиболее трудным по формообразованию является указательное местоимение *hic, haec, hoc* этот,а,о (логически относится к 1 лицу)

S.N.	<i>hic haec hoc</i>	Pl.	<i>hi hae haec</i>
G.	<i>huius</i>	<i>horum harum horum</i>	
D.	<i>huic</i>	<i>his</i>	
Acc.	<i>hunc hanc hoc</i>	<i>hos has haec</i>	
Abl.	<i>hoc hac hoc</i>	<i>his</i>	

## § 32. Местоименные прилагательные

Некоторые близкие по значению к местоимениям прилагательные склоняются как указательные местоимения, например: *alter, ěra, ěrum* другой (*gen. alterius, dat. alteri, acc. alterum, am, um* и т. д.).

## § 33. Глаголы 3 спряжения на -io

Некоторые глаголы 3 спряжения на -io, например, *facio - facere* "делать" *capio - capere* "брать", спрягаются подобно глаголам 4 спряжения, но звук *i* краткий и перед звуком *r* переходит в *e*.

### Praesens indicatiui

#### Actiuum

S. 1. capio	Pl. 1. capimus	S. 1. capior	Pl. 1. capimur
2. capis	2. capitis	2. caperis	2. capimini
3. capit	3. capiunt	3. capitur	3. capiuntur

В глаголах с приставками корневой гласный *a* переходит в *i*: *recipere* принимать, допускать, *perficere* совершать.

С глаголом *facere* по значению соотносится глагол *fi* *делаюсь, становлюсь, fis, fit... fiunt*.

#### Латинские выражения:

*alter ego* второе я (заместитель при юридической сделке), *ipso iure* в силу самого права, *ipso facto* самим фактом, фактически, *ubi meam rem inuenio, ibi eam vindico* где я свою вещь обнаруживаю, там ее и истребую, *in toto* в целом, *ad hoc* для этого, специально по этому вопросу, *eo ipso* тем самым, *peto tenetur se ipsum accusare* никто не обязан сам себя обвинять (ненаказуемость за самооговор), *non bis in idem* не привлекать к ответу дважды за одно и то же, *lex prospicit, non respicit* закон смотрит вперед, а не назад, *nuptias facit consensus* брак заключается по соглашению, *occasio facit furem* случай делает (человека) вором.

**Задание:** наизусть пом. sing. всех родов указательных местоимений, уметь определять их формы в тексте. Письменно выразить во всех лицах и числах: *accuso te (accuso, are 1 обвинять)*.

#### Читать и переводить:

1. *Cum colligo argumenta causarum, non tamen ea numerare soleo, quam expendere.* 2. *Ubi tu Gaius, ibi ego Gaia* (выражение полного подчинения жены мужу), 3. *Iuris praesentis sunt haec: honeste vivere alterum non laedere, suum*

cuique (каждому) tribuere. 4. Legis virtus haec est: imperare, vetare, promittere. 5. Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio.

Res mancipi et nec mancipi II

Magna autem differentia est rerum mancipi et nec mancipi. Nam res nec mancipi ipsa traditione pleno iure alterius fiunt, si corporales sunt et ob id recipiunt traditionem. Itaque si tibi vestem, vel aurum vel argentum trado sive ex venditionis causa sive ex donationis sive alia de causa\*, statim tua fit ea res (Gaius).

\*alia de causa равно de alia causa.

## ЗАНЯТИЕ 9

### § 34. Относительные, вопросительные и неопределенные местоимения. Pronomina relativa, interrogativa, indefinita

Qui, quae, quod который, ая, ое; кто, что

Относительные местоимения изменяются в общем как указательные, т.е. по 1-2 склонениям с общей для всех родов формой gen. sing. на -ius, dat. sing. на -i. Однако формы acc. ing. муж. р., dat. и abl. pl. всех родов образуются по 3 склонению.

S.N.	qui	quae	quod	Pl.	qui	quae	quae
G.		cuius			quorum	quarum	quorum
D.		cui				quibus	
Acc.	quem	quam	quod		quos	quas	quae
Abl.	quo	qua	quo			quibus	

Nom. и acc. pl. ср.р. quae вместо ожидавшегося qua, так как формы nom. и acc. pl. сред. р. всегда идентичны формам nom. sing. жен. р.

С относительным местоимением по формам совпадает вопросительное местоимение в значении прилагательного qui? quae? quod? (который? какой?). Вопросительное местоимение в значении существительного имеет формы quis?, quid? (кто? что?), gen.sing. cuius и т.д.

От относительно-вопросительных местоимений образуются неопределенные при помощи частиц, прибавляемых впереди или позади слова, например: aliquis, aliquid кто-нибудь, что-нибудь; aliqui, aliqua, aliquod какой-нибудь (gen. sing. alicuius); quidam, quaedam, quoddam (gen. sing. cuiusdam) какой, какая-то, какое-то.

Предлог *cum* "с" ставится после *abl.* личных и относительного местоимений и пишется с ними в одно слово: *tecum* (= *cum te*) со мной, *quibuscum* (= *cum quibus*) с которыми и т.д.

### § 35. Отложительные глаголы. *Verba deponentia*

У многих латинских глаголов форма страдательного залога, а значение действительного, т.е. форма отклоняется, как бы "откладывается" от содержания (сравни в русском языке глаголы на -ся без страдательно-возвратного значения типа "улыбаться").

1. *arbitror, āri* думать, 2. *vereor, ēri* бояться,  
3. *utor, uti* пользоваться, 4. *orior, iri* возникать.

Отложительные глаголы спрягаются так же, как обычные глаголы соответствующих спряжений в страдательном залоге:

*arbitror, arbitrāris, arbitrātur*.... ср. *accūsor, accusāris*...

*utor, utēris, utitur*.... ср. *regor, regēris*...

Однако причастие настоящего времени имеет форму действительного залога, например: *utens, entis* пользующийся.

Латинские выражения:

*Quis? quid? ubi? quibus auxiliis? cur? quomodo? quando?* кто? что? где? с чьей помощью? зачем? каким образом? когда? (вопросы на судебном следствии), *cuius commodum - eius periculum* чья выгода, того и риск, *suum cuique* каждому свое, *status quo (ante bellum)* положение, которое (было до войны), *conditio sine qua non* условие, без которого нельзя (обойтись), *ex turpi causa actio non oritur* из незаконного основания иск не возникает, *habemus confitentem seum* перед нами сознавшийся виновный (т.е. вот она, самоочевидная истина).

Задание: наизусть относительное местоимение

Читать и переводить:

1. *Iustitia est constans et perpetua voluntas, ius suum cuique tribuens.* 2. *Quidquid de omne valet, valet etiam de quibusdam aliis.* 3. *Omnis obligatio vel ex contractu nascitur vel ex delicto.* 4. *Iudex est lex loquens.* 5. *Cogitationis poenam nemo patitur.* 6. *Qui nascuntur, patris familiae sequuntur.* 7. *Furiōsus nullum negotium contrahere potest, quia non intelligit, quod agit.* 8. *Cuius est dare, eius est disponere.* 9. *Quod initio vitiōsum est, non potest tractu temporis convallescere.* 10. *Quod non legitur, non creditur.*

## Ius civile et ius gentium

Omnes populi, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim communi omnium hominum iure utuntur. Nam ius est, quod quisque populus ipse sibi constituit; id ipsius civitatis proprium est vocaturque\* ius civile, quasi ius proprium civitatis. Quod autem naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos custoditur vocaturque ius gentium, quasi eo iure omnes gentes utuntur. Populus itaque Romanus partim suo proprio, partim communi omnium hominum iure utitur.

\*vocaturque равно et vocatur.

### ЗАНЯТИЕ 10

#### § 36. Числительные количественные. Numeralia cardinalia

Из количественных числительных склоняются только 1,2,3, сотни и тысячи во множественном числе. Корни числительных в индоевропейских языках общие. В занятии наряду с обычными (арабскими) цифрами приводятся римские.

I (1) unus, a, um склоняется как местоименное прилагательное (см. 32): unus, uni, unum, a, um, uno, a, o

II (2) duo, duae, duo склоняется в основном по 1-2 склонениям: duorum, arum orum, duobus, abus, obus, duos, as, o

III (3) tres, ia склоняется как прилагательное 3 склонения во мн. ч. (см. 21): trium, tribus, tres, ia

IV (4) quattuor

V (5) quinque

VI (6) sex

VII (7) septem

VIII (8) octo

IX (9) novem

X (10) decem

Числительные второго десятка образуются путем сложения корней единиц со словом -decim (из decem), например: XI (11) undecim; десятки от 30 до 90 имеют суффикс -ginta, например: L (50) quinquaginta. C (100) centum в ед. ч. не склоняется; сотни во мн. ч. оканчиваются на -centi (-genti) и изменяются по 1-2 склонениям, например: CC (200) ducenti, ae, a, D (500) quingenti, ae, a. M (1000) mille в ед. ч. не склоняется; тысячи во мн. ч. изменяются как существительные 3

склонения ср. р. на -e, -al, -ar (см. 19): nom. -acc. milia, gen. milium, dat.-abl. milibus.

Римские цифры важно знать, поскольку они применяются при обозначении частей юридических документов, а также дат. Например, год 1991 римскими цифрами будет выражен так: MCMLXXXI.

### §37. Герундий. Gerundium

Герундий - это отглагольное существительное ср. р., употребляющееся в косвенных падежах ед. ч.; логическим именительным падежом к нему служит инфинитив. Герундий имеет признаком суффикс -(e)nd и изменяется по 2 склонению. На русский язык переводится неопределенной формой глагола, отглагольным существительным, иногда деепричастием.

N. legere necesse est читать (=чтение) необходимо

G. ars legendi искусство читать (=чтения)

D... operam do legendo прилагаю усилия, чтобы читать (=к чтению)

Acc. paratus sum ad legendum я готов читать (=к чтению)

Abl. legendo memoriam exerceo читая (=чтением) я упражняю память

Латинские выражения:

Testis unus - testis nullus один свидетель - не свидетель, tres faciunt collegium трое составляют коллегию, inter quattuor parietes в четырех стенах ( в тюрьме), tertius interveniens третейский судья, ad referendum для доклада, culpa in eligendo вина в выборе, in iudicando criminosa celeritas в проведении суда поспешность преступна, ius possidendi право владения, modus vivendi образ жизни, порядок взаимоотношений, onus probandi бремя (необходимость) доказательства, in statu nascendi в стадии зарождения, locus standi точка зрения (досл. место стояния).

Задание: наизусть первый десяток количественных числительных, повторить первый десяток порядковых.

Читать и переводить:

1. Leges duodecim tabularum nunc quoque fons omnis publici privatique sunt iuris. 2. Duarum civitatum civis esse nostro iure nemo potest. 3. Duas uxores eodem tempore habere non licet. 4. Actionum genera sunt duo: in rem, quae dicitur vindicatio, et in

personam, quae conditio appellatur. 5. Semper necessitas probandi incūbit illi, qui agit. 6. Libertas est potestas faciendi id, quod iure licet. 7. Leges Lycurgi laboribus edūcant iuventūtem: venando, currendo, natando, esuriendo, sitiendo. 8. Cui ius est donandi, eidem et vendendi et concedendi ius est. 9. Expressio unius est exclusio alterius. 10. Factum unius alteri nocere non debet. 11. Finis unius diei est principium alterius.

#### De servitutibus

Rusticōrum praediōrum iura sunt haec: iter, actus, via, aquaeductus. Iter est ius eundi (от глагола eo, ire), ambulandi hominis, non etiam iumentum agendi, vel vehiculū. Actus est ius agendi vel iumentum vel vehiculū. Itaque qui iter habet eoque uti potest etiam sine iumento. Via est ius eundi et agendi et ambulandi: nam et iter et actum in se via continet. Aquaeductus est ius aquam ducendi per fundum aliēnum.

### ЗАНЯТИЕ 11

#### § 38. Причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога. Participium perfecti passivi

В латинском языке есть отглагольное существительное ср. р., так называемый супин /supīnum/, указываемый в словарях как третья из главных /основных/ форм глагола. Супин оканчивается на -um /-sum, -xum, -tum/ и обозначает цель при глаголах движения, например: venio tibi gratulatum я прихожу тебя поздравить. От основы супина образуется причастие прошедшего времени страдательного залога совершенного вида - participium perfecti passivi, изменяющееся по 1-2 склонениям: accusare - accusatus, a, um обвиненный, monere - monitus, a, um убежденный, rectus, a, um направленный, punire, a, um наказанный.

Такого рода причастия, встречаемые в текстах для чтения, в словаре данного учебного пособия указываются в готовом виде, например: natus, a, um рожденный /от nascor-nasci 3 рождаться/, manumissus, a, um отпущенный на свободу /от manumitto-manumittere 3 отпускать на свободу/, subiectus, a, um подчиненный /от subicio-subicere 3 подчинять/ и тд.

Сочетания такого причастия со вспомогательным глаголом в определенных формах, как и в новых языках, образуют законченные времена страдательного залога. Так,

participium perfecti passivi + praesens indicativi глагола esse - это perfectum indicativi passivi, например: libertini sunt, qui ex servitute manumissi sunt вольноотпущенники - это те, кто освобождены от рабства.

### § 39. Герундив. Gerundivum

Герундив - это отглагольное прилагательное, образующееся, как и герундий, при помощи суффикса -(e)nd-. Герундив изменяется по 1-2 склонениям в обоих числах. Он обозначает испытываемое действие или необходимость его. От герундивных форм происходят современные слова типа легенда, меморандум, референдум, дивиденды.

Если подлежащее отсутствует, то герундив, будучи именной частью сказуемого, употребляется в ср. р. ед. ч. и ни с каким словом не согласуется, например: deliberandum est diu, statuendum est semel обдумывать нужно долго, а решать быстро.

Если в предложении есть подлежащее, то герундив, являясь именной частью сказуемого, согласуется с этим подлежащим в роде, числе и падеже, например: lex ferenda est закон должен быть внесен /на рассмотрение/; quod est demonstrandum что требуется доказать /досл.: что должно быть доказано; servus deliberandus est раб должен быть освобожден.

Если герундив служит согласованным определением в косвенных падежах, то он переводится существительным /т.е. герундием/ или неопределенной формой глагола и в переводе утрачивает оттенок долженствования, например: cogitatio furti faciendi замысел совершения кражи /досл.: замысел кражи, долженствующий быть совершенной/.

Латинские выражения:

dicto anno в указанном году, dicto die в указанный срок /день/, opus citatum /о.с./ цитированное сочинение, damnum iniuria datum ущерб, неправомерно нанесенный, res iudicata pro veritate habetur, решенное дело считается за истину, dictum - factum, сказано - сделано, post factum после совершившегося, post scriptum приписка, probatum est одобрено, lex non scripta неписанный закон, persona alieno iuri subiecta лицо, подчиненное чужому праву, facta sunt servanda договоры нужно соблюдать, non exemplis, sed legibus iudicandum est нужно судить на основании не примеров, а законов, de lege

ferenda с точки зрения закона, подлежащего изданию, de lege lata с точки зрения закона изданного /действующего/, рax quaerenda est мира нужно добиваться, publicum privato est praefendum общественное следует предпочитать частному.

Читая и переводить:

1. Omne ius hominum causa institutum est. 2. Vigilantibus iura scripta sunt. 3. Iustitia est obtemperatio scriptis legibus. 4. Maxima in iure aequitas spectanda est. 5. Lex iubet, quae facienda sunt prohibetque contraria. 6. Cum principia negante non est disputandum. 7. Sola cogitatio furti faciendi non facit furem. 8. Prima quaestio perpetua ex lege Calpurnia de pecuniis repetendis anno sexcentesimo quarto /DCIV/ ab Urbe condita constituta est. 9. Carcer ad homines custodiendos, non ad puniendos dari debet. 10. Cum legitima nuptiae factae sunt, patrem liberi sequuntur. 11. Generalia sunt praeposenda singularibus. 12. Non obligat lex nisi promulgata. 13. Non quod dictum, sed quod factum est, inspicitur. 14. Solvendum in futuro.

#### De fontibus iuris Romani

Ius populi Romani constat ex legibus, plebiscitis, senatus consultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui ius edicendi habent, responsis prudentium. Lex est, quod populus iubet atque constituit. Plebs autem a populo eo distat, quod populi appellatione universi cives significantur; plebis autem appellatione ceteri cives sine patriciis significantur. Sed postea lex Hortensia lata est, qua plebiscita universum populum tenent; itaque eo modo legibus exaequata sunt. Senatus consultum est, quod senatus iubet atque constituit; idque legis vicem obtinent. Constitutio principis est, quod imperator decreto vel edicto vel epistula constituit. Edicta sunt praecepta eorum, qui ius edicendi habent, ius autem edicendi habent magistratus populi Romani. Sed amplissimum ius est in edictis duorum praetorum, urbani et peregrini, quorum iurisdictionem in provinciis praesides earum habent: item in edicto aedilium curulium.

Responsa prudentium sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum est iura condere. Si sententiae eorum omnium in unum concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtinent; si vero dissentiunt, iudici licet quamlibet sententiam sequi; idque rescripto divi Hadriani significatur /Gaius/.

§ 40. Система спряжения латинского глагола

Сокращенный курс латинского языка допускает знакомство только с индикативом настоящего времени глаголов четырех спряжений и *esse* /а также *posse*/. Однако при расширенном курсе латыни, а также при факультативном продолжении изучения языка, студенту необходимо иметь представление о системе спряжения глагола как в целом, так и в деталях.

Все шесть времен латинского глагола делятся на незаконченные /система инфекта/ и законченные /система перфекта/.

Незаконченные времена /*praesens*, *imperfectum*, *futurum I*/ обоих залогов образуются от основы *praesentis*, или инфекта, получаемой путем отбрасывания суффикса *-e/* *te* в инфинитиве /§13/.

Законченные времена страдательного залога образуются от основы *supini*, которая получается, если в третьей словарной форме отбросить окончание *-um* §38/.

Соотношение времен и основ показывает следующая схема, по которой составлены справочные таблицы спряжения в Приложении:

Действие	Незаконченное	Законченное
основа	<i>praesentis</i>	<i>perfecti supini</i>
залог	<i>activum passivum</i> <i>passivum</i>	<i>activum passivum</i>
время		
настоящее	<i>praesens</i>	<i>perfectum perfectum</i>
прошедшее	<i>imperfectum</i>	<i>plusquāmpf. plusquāmpf</i>
будущее	<i>futurum I</i>	<i>futurum II futurum II</i>

§ 41. Незаконченные времена *activi* и *passivi*

Об образовании *praesens activi* и *passivi* см. §14.

В *imperfectum* /прошедшем времени несовершенного вида/ к основе *praesentis* прибавляются суффикс *-e/* и личные окончания, причем в 1 л. ед. ч. окончания *-m* и *-g*:  
*accusā-ba-m* я обвинял, *accusā-ba-g* меня обвиняли;  
*puni-ēba-m* я наказывал, *puni-ēba-g* меня наказывали.

В *futurum I* /будущем времени/ к основе *praesentis* в 1 и 2 спряжениях прибавляются суффикс *-b-*, соединительные

гласные как в *praesens* 3 спряжения и личные окончания: *accusa-b-o* я обвиню, я буду обвинять, *accusa-b-i-s*..... *accusa-b-og* меня обвинят, меня будут обвинять, *accusa-b-ē-ris*, *accusa-b-i-tur* ..... В 3 и 4 спряжениях в 1 л. ед.ч. суффикс *-a-*, в остальных формах *-e-*: *puni-a-m* я накажу, я буду наказывать, *puni-e-s*..... *puni-a-g* меня накажут, меня будут наказывать, *puni-ē-ris*....

## § 42. Глаголы *esse* и *posse* в незаконченных временах индикатива

Об образовании *praesens indic.* глаголов *esse* /быть/ и *posse* /мочь/ см. §11 и §29. В основе *praesentis* "es-" звук "s" между гласными переходит в "r".

Imperfectum indicativi		Futurum I indicativi	
S. 1. <i>eram</i> я был	Pl. <i>erāmus</i>	S. 1. <i>ero</i> я буду	<i>erāmus</i>
2. <i>eras</i>	<i>erātis</i>	2. <i>eris</i>	<i>eritis</i>
3. <i>erat</i>	<i>erant</i>	3. <i>erit</i>	<i>erunt</i>
<i>pot-eram</i> я мог		<i>pot-ero</i> я смогу	

## § 43. Инфинитивные обороты

Глаголы со значениями "чувствовать", "думать", "желать", "говорить", а также выражения типа "нужно", "следует", "справедливо" в русском языке требуют дополнительных и подлежащих придаточных предложений с союзами "что", "чтобы", а в латинском языке - инфинитивных оборотов.

*Dico conventionem valere* я говорю, что соглашение имеет силу. Здесь применен оборот *accusativus cum infinitivo* - "винительный падеж с неопределенной формой", т.е. сложное /двучленное/ прямое дополнение, внутри которого логическое подлежащее выражено в аккумулятиве, а логическое сказуемое - в инфинитиве.

*Conventio valere dicitur* говорят, что соглашение имеет силу. Те глаголы, которые в действительном залоге требуют оборота *accusativus cum infinitivo*, в страдательном залоге сочетаются с оборотом *nominativus cum infinitivo* - "именительный падеж с неопределенной формой", это сложное подлежащее. Управляющий глагол в таком случае удобно переводить неопределенно-личной формой.

Поскольку в инфинитивных оборотах инфинитив является логическим сказуемым, он может употребляться в разных временах и залогах.

Infinitivus praesentis activi-passivi /§§ 13,15/, употребляющийся в текстах данного пособия, выражает действие одновременное. Другие формы инфинитива могут выражать действие предшествующее или предстоящее.

#### Латинские выражения:

legem brevem esse oportet нужно, чтобы закон был краток, lex homines recte facere iubet, vetat delinquere закон повелевает людям поступать правильно и запрещает совершать проступки, homo sum et nil humani a me alienum esse puto я человек и считаю, что ничто человеческое для меня не чуждо, qui tacet, consentire videtur кто молчит, то, по-видимому соглашается, fur semper moram facere videtur кажется, что вор всегда допускает промедление.

#### Читать и переводить:

1. Advocatus in foro causam dicebat. 2. Reus culpam suam negabat. 3. Servi pro nullis habebantur. 4. Censores populi mores regebant. 5. Si quis a consule per quaestorem parricidii condemnabatur, is ad populum provocare poterat. 6. Ait praetor: "Si non habebunt advocatum, ego dabo". 7. Num negare audes? Convincam, si negas. 8. Iustum est sceleratos puniri. 9. Sententia Pauli vera videtur. 10. Praetor ius reddere dicitur. 11. Libripens dicit: "Hunc ego hominem iure Quiritium meum esse aio". 12. Nemo videtur dolo facere, qui suo iure utitur. 13. Qui non prohibet, cum prohibere potest, assentire videtur. 14. Ultimum supplicium esse mortem solam interpretamur. 15. Lege Duodecim tabularum patronus vetabatur clienti fraudem facere. 16. Apud omnes gentes animadvertere possumus dominis in servos vitae necisque potestatem esse, et quod per servum acquiritur, id domino adquiri.

#### De actionibus

Nihil aliud est actio quam ius, quod sibi debetur, iudicio persequendi. Actionum genera sunt duo: in rem, quae dicitur vindicatio, et in personam, quae conditio appellatur. In personam actio est, qua agimus cum aliquo, qui nobis vel ex contractu, vel ex delicto obligatus est, id est quotiens intendimus eum dare, facere, praestare, oportere. In rem actio est cum aut corporalem rem intendimus nostram esse aut ius aliquod nobis competere, velut utendi-fruendi, agendi, aquam ducendi. In rem actio adversus eum est, qui rem possidet. In personam actio adversus eum locum habet, qui obligatus est nobis /Celsus, Gaius, Ulpianus/.

§ 44. Законченные времена actīvi

В словаре показаны четыре главные /основные/ формы глагола, первая и четвертая из которых используются в сокращенном курсе изучения латыни, предусмотренном данным пособием: это 1 л. ед. ч. praesens indicatīvi actīvi с окончанием -o и infinitivus praesentis actīvi с окончанием -e/re.

Вторая словарная форма - это perfectum indicatīvi actīvi. Она обычно оканчивается в глаголах 1 и 4 спряжений на -vi /accusavi, punivi/, 2 спряжения на -ui /monui/, 3 спряжения на -si, -xi, -ui /divisi, gexi, constitui/

Иногда происходит перегласовка: ago /делать/ - egi, удлинение корневого гласного: venio /приходить/ - vēni, удвоение: do/ давать/ - dedi.

Как сказано в §40, если отбросить окончание -i, получается основа perfecti, от которой образуются законченные времена actīvi.

a/ Perfectum indicatīvi actīvi

Окончания несколько отличаются от окончаний системы незаконченных времен: -i, -isti, -it, -imus, -istis, -erunt.

accusavi, accusavisti, accusavit, accusavimus, accusavistis, accusaverunt.

Перфект выражает прошедшее время совершенного вида /я обвинил/

б/ Plusquamperfectum indicatīvi actīvi

Перфектная основа + суффикс -era- + обычные личные окончания: accusaveram, accusaveras, accusaverat, accusaveramus, accusaveratis, accusaverant.

Плюсквамперфект выражает преждепрошедшее действие: я /раньше/ обвинил.

в/ Futurum II/ secundum/ indicatīvi actīvi

Перфектная основа + суффикс -erit- + обычные личные окончания: accusaverō, accusaveris, accusaverit, accusaverimus, accusaveritis, accusaverint.

Будущее второе выражает предбудущее действие: я /сначала/ обвиню.

§ 45. Законченные времена глаголов esse и posse

Perfectum indicatīvi

fui /potui/, fuisti, fuit, fuimus, fuistis, fuerunt

Plusquamperfectum indicatīvi

fuēram /potuēram/, fuēras, fuērat, fuerāmus, fuerātis, fuērant

Futurum II indicatīvi

fuēro / potuēro/, fuēris, fuērit, fuerimus, fueritis, fuērint

### § 46. Законченные времена passīvi

В § 38 сказано о третьей основной /главной/ форме supīnum и об основе супина, от которой образуется причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога, participium perfecti actīvi. Сочетания этого причастия со вспомогательным глаголом esse образуют законченные времена страдательного залога:

а/ Perfectum indicatīvi passīvi

Participium perfecti passīvi + esse в praesens indicatīvi:

accusātus, a, um sum, es, est; accusāti, ae, a sumus, estis, sunt я /есть/ наказан

б/ Plusquamperfectum indicatīvi passīvi

Participium perfecti passīvi + esse в imperfectum indicatīvi:

accusātus, a, um eram, eras, erat; accusāti, ae, a erāmus, erātis, erant я был наказан

в/ Futurum II indicatīvi passīvi

Participium perfecti passīvi + esse в futurum I indicatīvi:

accusātus, a, um ero, eris, erit; accusāti, ae, a erīmus, erītis, erunt я буду наказан

### § 47. Независимый аблатив. Ablatīvus absolutus

Ablatīvus absolutus - это грамматически не зависящий ни от какого члена предложения причастный оборот, стоящий в ablatīvus и имеющий значение обстоятельства времени, причины, уступки, условия, образа действия. На русский язык этот оборот переводится обстоятельственными предложениями, существительными с предлогами, а иногда деепричастными оборотами.

Participium praesentis actīvi обозначает одновременно действие actōre non probante reus absolvitur когда /поскольку, если/ истец иск не доказывает /=при недоказанности истцом иска/, ответчик освобождается.

Participium perfecti passīvi обозначает предшествующее действие: causa cognita praetor actionem dat после того как /поскольку, если/ дело стало ясным /=выяснив дело/, претор возбуждает судебное дело. 40

Так как причастий настоящего и прошедшего времен глагола *esse* не существует, то бывает неполный *ablativus absolutus*, состоящий из логического подлежащего и именной части сказуемого, выраженной существительным или прилагательным: *patre vivo* при жизни отца = когда отец /был / жив.

Латинские выражения:

*accepto damno* понеся убыток, *causā cognita* по ознакомлении с обстоятельствами дела *ianuis clausis* при закрытых дверях, *nenime contradicente* когда никто не возражает, *salvo iure* с сохранением права, *rebus sic stantibus* при таком состоянии дел.

Задание: наизусть спряжение *fui*, написать формы 3 л. мн. ч. всех шести времен индикатива действительного и страдательного залогов от глаголов: *noto*, *avi*, *atum*, *are* I отмечать, *dico*, *xi*, *ctum*, *ere* 3 говорить.

Читать и переводить:

#### Codicillus

*Lucius Titius Seium et Maevium, libertos suos aequis partibus heredes scripsit. Deinde codicillus ita cavit: Lucius Titius Seio heredi suo salutem. Maevium, libertum meum, quem in testamento pro parte dimidia heredem institui, eam partem hereditatis veto accipere; in eius locum et partem Publium Sempronium heredem esse iubeo.*

1. *Lucius Titius uxorem Maeviam duxit, deinde Maevia Titio repudium misit atque Aulo Seio nupsit.* 2. *Actio recta non erit, nisi recta fuerit voluntas.* 3. *Cessante ratione legis cessat lex ipsa.* 4. *Apud Romanos feminae ab omnibus officiis civilibus et publicis remotae erant.* 5. *Actus me invito factus non est meus actus.* 6. *Crescente malitia crescere debet et poena.* 7. *Paribus sententiis reus absolvitur.*

## ЗАНЯТИЕ 14

### § 48. Система спряжения глаголов в *coniunctivus*

В образовании конъюнктивных форм участвуют те же три основы /*praesents, perfecti, supini*/, которые присутствуют в индикативных формах. Признаки конъюнктива - особые суффиксы, отчасти перегласовка. В 1 л. ед. ч. окончания -*m* и -*t*. Будущее время конъюнктива отсутствует.

### Praesens coniunctivi activi et passivi

В 1 спряжении в основе praesentis гласный "а" изменяется в "е", в 2,3,4, спряжениях к основе praesentis прибавляется суффикс -а-: *accusē, accusēs... accusē, accusēris... regam, regas... regam, regāres...*

### Imperfectum coniunctivi activi et passivi

В 1, 2, 4 спряжениях к основе praesentis прибавляется суффикс -ге-, в 3 спряжении -ге-: *accusārem, accusāres... accusārer, accusāreris... regērem, regēres... regērer, regēreris...*

### Perfectum coniunctivi activi

К основе perfecti прибавляется суффикс -ери- /ср. fut. II/: *accusaverim, accusaveris... rexerim, rexeris...*

### Plusquamperfectum coniunctivi activi

К основе perfecti прибавляется суффикс -иссе-: *accusavisset, accusavisset... rexisset, rexisset...*

## § 49. Конъюнктивные формы глаголов esse и posse

Praesens	Imperfectum	Perfectum	Plusquamperfectum
sim	essem	fuērim	fuissem
sis	esses	fuēris	fuissets
sit	esset	fuērit	fuisset
simus	essēmus	fuērīmus	fuissemus
sitis	essētis	fuērītis	fuissetis
sint	essent	fuērīnt	fuisissent
possim	possem	potuērim	potuissem
.....	.....	.....	.....

## § 50. Законченные времена coniunctivus passivi

Как в индикативе, в конъюнктиве законченные времена страдательного залога образуются из сочетаний participium perfecti passivi с вспомогательным глаголом esse в разных временах.

### a/ perfectum coniunctivi passivi

Participium perfecti passivi + esse в praesens coniunctivi: *accusātus, a, um, sim, sis, sit, accusāti, ae, a, simus, sitis, sint;*

### б/ Plusquamperfectum coniunctivi passivi

Participium perfecti passivi + esse в imperf. coniunctivi: *accusātus, a, um essem, esses, esset; accusāti, ae, a essēmus, essētis, essent.*

## § 51. Значения конъюнктива

Конъюнктив выражает желание, возможность, нереальность в различных оттенках. Поскольку в русском языке нет развитой системы сослагательного наклонения, то при переводе латинских конъюнктивных форм приходится использовать не только частицу *бы*, но и слова *пусть*, допустим /особенно в 3 л./, *давайте*, *будем*, частицу *-ка* /особенно в 1 л. мн. ч./, а также повелительную форму /во 2 л./. В зависимых предложениях конъюнктив, кроме того, служит для выражения подчинительной связи. Отрицание при конъюнктивных формах *ne*. *Utinam reus verum dicat* о, если бы подсудимый говорил правду! *Prius videamus de personis* сначала давайте рассмотрим /вопрос/ о лицах. *Audiat et altera pars* пусть будет выслушена и другая сторона. *Ne dicas* не разговаривай. *Dicam* я сказал бы, я мог бы сказать. *Quid agam?* Что мне делать? *Sit hoc verum* допустим /предположим/, что это правда.

## § 52. Синтаксис сложноподчиненного предложения

В большинстве придаточных предложений употребляется конъюнктив как выражение внутренней логической, подчинительной связи и применяется правило согласования /последовательности/ времен /*consecutio temporum*/, которое заключается в следующем: форма сказуемого придаточного предложения зависит, во-первых, от формы сказуемого управляющего предложения и, во-вторых, от соотношения действий обоих предложений. Рассмотрим косвенно-вопросительное предложение, где это правило применяется полностью.

Если в управляющем предложении употреблено главное время, т.е. настоящее или будущее, то в придаточном предложении одновременное действие выражает *praesens coniunctivi*, предшествующее - *perfectum coniunctivi*. Если в управляющем предложении употреблено историческое, т.е. прошедшее время, то в придаточном предложении одновременное действие выражает *imperfectum coniunctivi*, предшествующее - *plusquamperfectum coniunctivi*.

Поскольку будущее время конъюнктива отсутствует, то предстоящее действие выражается описательно - причастием будущего времени /основа *supini* + *-urus, a, um*/ в сочетании с глаголом *esse* в *praesens* или *imperfectum coniunctivi*.

Я спрашиваю, что ты делаешь, /с/делал, сделаешь /будешь делать/

Interrogō, quid facias, feceris, factūrus, a sis  
/praes. con./ /perf. con./

Я спросил, что ты делаешь, /с/делал, сделаешь /будешь делать/ /спрашивал/

Interrogāvī, quid facēres, fecisses, factūrus, a esses  
/interrogābam/. /imperf. con./ /plqpf. con./

### § 53. Значения основных подчинительных союзов

Правило *consecutio temporum* в большинстве предложений применяется частично.

ut как /сравнение - только с индикативом/, что, чтобы /дополнение, цель/, так что /следствие/, хотя /уступка/: est, iudices, ut dico /это/ так, судьи, как я говорю; do /praes. ind. от dare/, ut des /praes. con./ я даю, чтобы /и/ ты мне дал.

cum когда /время/, так как /причина/, хотя /уступка/: cum testis aeger esset, in iudicium non venit так как свидетель был болен, он в суд не явился.

si, nisi если, если не /условие/. Правило *consecutio temporum* при этих союзах не применяется. Индикатив разных времен выражает реальность, выполнимость условия, а конъюнктив - возможность или нереальность условия: si iudex credidisset, erravisset /plqpf. con./ если бы судья поверил, то ошибся бы.

Употребительны и другие союзы, например: quod /не пугать с относительным местоимением!/, что, чтобы /дополнение/, так как /причина/; ne чтобы не /дополнение, цель/.

В определительных предложениях, начинающихся с относительного местоимения, конъюнктив выражает обстоятельственные оттенки, например: nulla lex est, quae /= ut ea/ omnibus commoda sit нет закона, который был бы всем удобен /=нет такого закона, чтобы он ... /. Sit - praesensconiunctivi для выражения оттенка следствия.

#### Латинские выражения:

repetatur пусть будет повторено, ne varietur изменять нельзя /пометка на документе/, imprimatur пусть будет напечатано, дозволено цензурой, ne repetatur повторять нельзя, nemo duobus utatur officiis никто не должен занимать две должности, ut vidi как я видел, ut audivi как я слышал, ut credo как я верю, считаю, ut res magis valeat чтобы дело

...но больше силы, т.е. в случае сомнения нужно склоняться к такому толкованию, при котором сделка сохраняет силу, si res ita sint, valeat iustitia если дела таковы, да восторжествует правосудие!

**Задание:** наизусть конъюнктивные формы глагола esse; написать формы 3 л. мн. ч. всех четырех времен конъюнктива действительного и страдательного залогов от глаголов: noto, āvi, ātum, āre I отмечать, dico, dixi, ctum, ere 3 говорить.

Читать и переводить:

### Specificato

Si ex uvis aut oliuis aut spicis meis vinum aut oleum aut frumentum feceris, quaeritur, utrum meum sit id vinum aut oleum aut frumentum, an tuum. Item si ex auro aut argento meo vas aliquod feceris vel ex tabulis meis navem aut armarium fabricaveris, item si ex lana mea vestimentum feceris, vel si ex vino et melle meo mulsum feceris, quaeritur, utrum tuum sit id, quod ex meo effeceris, an meum. Quidam materiam et substantiam spectandam esse putant, id est, ut cuius materia sit, illius et res, quae facta sit, videatur esse. Idque maxime placuit Sabino et Cassio. Alii vero eius rem esse putant qui fecerit, idque maxime diversae scholae auctoribus (=Nervae et Proculo) visum est. Post multas Sabinianorum et Proculianorum ambiguitates placuit media sententia existimantium, si ea species ad materiam reduci possit, eum videri dominum esse, qui materiae dominus fuerat; si non possit reduci, eum potius intellegi dominum, qui fecerit.

1. Caveat emptor. 2. Ne quis sit iudex in sua causa. 3. Ne bis de eadem re sit actio. 4. Videant /caveant/ consules, ne quid respublica detrimenti caperet. 5. Si pecuniam do, ut rem accipiam, emptio-venditio est; si autem rem do, ut rem accipiam, permutatio est. 6. Moribus apud nos receptum est, ne inter virum et uxorem donationes valerent. 7. Punitur non /solum/, quia peccatur, sed ne peccetur. 8. Leges breves esse debent, ut facilius ab imperitis teneantur. 9. Do tibi pecuniam, ut mihi Stichum servum des. 10. Domino datur actio, ne reus lucrum faciat. 11. Iudex damnatur, cum nocens absolvitur. 12. Testis officium est dicere, quae sciat aut audiverit. 13. Explorandum est, an testis inimicus sit ei, adversus quem testimonium dat, vel amicus ei sit, pro quo testimonium dat. 14. Consuetudo volentes ducit, lex nolentes trahit. 15. Quidam tabulas testamenti ita delet, ut testamentum legi non possit. 16. Pretium in numerata pecunia consistere debet; in ceteris rebus an pretium esse possit, velut homo aut toga aut fundus, valde quaeritur. 17. Iudices reos interrogant, quibus causis ad scelera

СПРАВОЧНЫЕ ТАБЛИЦЫ ПО ЛАТИНСКОЙ ГРАММАТИКЕ

Пять склонений

NN	1	2	3	4	5
основа	a	o	<sup>или</sup> i i согн	u	e
падеж/род	f	m   n	m f   n	m   n	f
S.N.V.	a	us, er um	s, -   -	us u	es
G.	ae	i	is	us	ei
D.	ae	o	i	ui   u	ei
Acc.	am	um   =N	em   =N	um   =N	em
Abl.	ā	o	e, i	u	e
Pl.N.V.	ae	i   a	es   a, ia	us   ua	es
G.	ārum	ōrum	um, ium	uum	ērum
D. Abl.	is	is	ibus	ibus	ēbus
Acc.	as	os   =N	← =N	=N	=N
		Voc. -e			

Спряжение глаголов в coniunctivus

Activum			Passivum			
незаконченное действие		законченное действие	незаконченное действие		законченное действие	
основа praesentis		основа perfecti	основа praesentis		основа supini	
Praesens		Perfectum	Praesens		Perfectum	
I	2-3-4		I	2-3-4		
e-m	-a-m	-eri-m	e-r	-a-r	sim	
e-s	-a-s	-eri-s	e-ris	-a-ris	cis	
e-t	-a-t	-eri-t	e-tur	-a-tur	sit	
e-mus	-a-mus	-eri-mus	e-mur	-a-mur	simus	
e-tis	-a-tis	-eri-tis	e-mini	-a-mini	sitis	
e-nt	-a-nt	-eri-nt	e-ntur	-a-ntur	sint	
Imperfectum		Plusquam-perfectum	Imperfectum		Plusquam-perfectum	
1-2-4	3		1-2-4	3		
-re-m	-ere-m	-isse-m	-re-r	-ere-r	essem	
-re-s	-ere-s	-isse-s	-re-ris	-ere-ris	esses	
-re-t	-ere-t	-isse-t	-re-tur	-ere-tur	esset	
-re-mus	-ere-mus	-isse-mus	-re-mur	-ere-mur	essemus	
-re-tis	-ere-tis	-isse-tis	-re-mini	-ere-mini	essetis	
-re-nt	-ere-nt	-isse-nt	-re-ntur	-ere-ntur	essent	

Partic. perf. pass.

Partic. perf. pass.

Главные /основные/ формы глаголов

Praesens	Perfectum	Supini	Infinitivus
1 accuso обвиняю	accusav-i	accusat-um	accusa-re
2 moneo убеждаю	monu-i	monit-um	monē-re
4 punio наказываю	puniv-i	punit-um	puni-re
3 заднеязычные основы			
rego управляю	rex-i	rect-um	reg-e-re
dico говорю	dix-i	dict-um	dic-e-re
traho влеку	trax-i	tract-um	trah-e-re
3 губные основы			
scribo пишу	scrips-i	script-um	scrib-e-re
carpo шиплю	carps-i	carpt-um	carp-e-re
3 переднеязычные основы			
divido разделяю	divis-i	divis-um	divid-e-re
cedo иду	cess-i	cess-um	ced-e-re
mitto посылаю	mis-i	miss-um	mit-e-re
3 гласные основы			
minuo уменьшаю	minu-i	minut-um	minu-e-re

Несуффиксальные способы образования перфекта

а/ удвоение: sto, steti, statum, stare 1 стоять

do, dedi, datum, dare 2 давать

б/ удлинение корневого гласного : lego, legi, lectum, legere 3 читать

video, vidi, visum, videre 2 видеть

venio, veni, ventum, venire 4 приходить

в/ чередование гласных: ago, egi, actum, agere 3 делать

г/ отсутствие изменений в основе:

defendo, defendi, defensum, defendere 3 защищать

statuo statui, statum, statuere 3 устанавливать

Спряжение глагола esse во всех формах

Indicativus		Coniunctivus	
Præsens	Perfectum	Præsens	Perfectum
sum es est sumus estis sunt	fui fuisti fuit fuimus fuistis fuerunt	sim sis sit simus sitis sint	fuërim fuëris fuërit fuërimus fuëritis fuërint
Imperfectum	Plusquamperfectum	Imperfectum	Plusquamperfectum
eram eras erat erämus erätis erant	fuëram fuëras fuërat fuërämus fuërätis fuërant	essem esses esset essëmus essëtis essent	fuissëm fuissës fuisset fuissëmus fuissëtis fuissent
Futürum I	Futürum II	Imperativus futuri	
ero eris erit erimus eritis erunt	fuëro fuëris fuërit fuërimus fuëritis fuërint	esto esto	estöte sunto

Спряжение глаголов в indicativus

Activum		Passivum			
незаконченное действие		законченное действие	незаконченное действие		законченное действие
Praesens		Perfectum	Praesens		Perfectum
1-2-4	3		1-2-4	3	
-o	-o	-i	-or	-or	sum
-s	-i-s	-isti	-ris	-er-is	es
-t	-i-t	-it	-tur	-i-tur	est
-mus	-i-mus	-imus	-mur	-i-mur	sumus
-tis	-i-tis	-istis	-mini	-i-mini	estis
-nt (4 -unt)	-unt	-erunt	-ntur (4 -untur)	-u-ntur	sunt
Imperfectum		Plusquam-perfectum	Imperfectum		Plusquam-perfectum
1-2	3-4		1-2	3-4	
-ba-m	-eba-m	-era-m	-ba-r	-eba-r	eram
-ba-s	-eba-s	-era-s	-ba-ris	-eba-ris	eras
-ba-t	-eba-t	-era-t	-ba-tur	-eba-tur	erat
-ba-mus	-eba-mus	-era-mus	-ba-mur	-eba-mur	eramus
-ba-tis	-eba-tis	-era-tis	-ba-mini	-eba-mini	eratis
-ba-nt	-eba-nt	-era-nt	-ba-ntur	-eba-ntur	erant
Futurum I		Futurum II	Futurum I		Futurum II
1-2	3-4		1-2	3-4	
-b-o	-a-m	-er-o	-b-or	-a-r	ero
-b-i-s	-e-s	-er-i-s	-b-e-ris	-e-ris	eris
-b-i-t	-e-t	-er-i-t	-b-i-tur	-e-tur	erit
-b-i-mus	-e-mis	-er-i-mus	-b-i-mur	-e-mur	erimus
-b-i-tis	-e-tis	-er-i-tis	-b-i-mini	-e-mini	eritis
-b-u-nt	-e-nt	-er-i-nt	-b-u-ntur	-e-ntur	erunt

ЛАТИНСКО-РУССКИЙ  
СЛОВАРЬ

а (ab) (с Abl.) от, с,  
после  
absolvo, solvi, solūtum, ěre 3  
освободить, оправдать  
absum, afui, -, abesse отсут-  
ствовать, отстоять  
ас и, а, также  
accessio, ōnis f приход, при-  
бавление  
accipio, cēpi, ceptum, ěre 3  
получать, узнавать  
accuso, āvi, ātum āre I об-  
винять  
acer, acris, acre острый, жес-  
токий  
actio, ōnis f действие  
actor, ōnis m истец  
actus, us m действие, право  
прогона скота  
ad (с Acc.) к, до  
administratio, ōnis f помощь,  
управление, руководство  
adquiro, quisivi, quisitum, ěre  
3 приобретать  
adsum, adfui (affui), -, adesse  
присутствовать  
adversarius, ii m противник  
adversus (с Acc.) против  
advocatus, i m юрист, защит-  
ник  
aedilis, is m эдил  
aeger, gra, grum большой  
aequalis, e равный, равно-  
правный  
aequitas, ātis f равенство,  
справедливость  
aequus, a, um равный,  
справедливый  
ago, ēgi, actum, ěre 3 гнать,  
действовать

agricola, ae m земледелец  
aiō говорить, заявлять /не-  
достаточный глагол/  
alienus, a, um чужой  
aliquis, aliqua, aliquid кто-  
нибудь, что-нибудь  
alius, a, ud другой  
alius... alius один... другой  
alter, ěra ěrum другой  
ambiguitas, ātis f двусмыс-  
ленность, сомнительность  
ambulo, āvi, ātum, āre I хо-  
дить, двигаться  
amica, ae f подруга  
amitto, si, ssum, ěre 3 отпу-  
скасть, бросать, терять, ли-  
шаться  
amplus, a, um обширный, зна-  
чительный, важный  
an ли  
animadverto, verti, versum.  
ěre 3 обращать внимание,  
замечать  
annus, i m год  
antiquus, a, um древний  
appellatio, ōnis f обращение  
к народу  
appello, āvi, ātum, āre I на-  
зывать, привлекать к суду  
apud (с Acc.) у, при, возле  
aqua, ae f вода  
aquaeductus, us m водопро-  
вод, право проводить воду  
arbiter, arbitri m свидетель,  
третейский судья  
arbitrium, ii n суждение,  
решение третейского судьи  
argentum, i n серебро  
argumentum, i n доказа-  
тельство  
armarium, ii n шкаф  
ars, artis f искусство, мас-

терство  
articulus, i m сустав, член;  
статья /закона/  
asinus, i m осел  
assentio, nsi, nsum, ĩre 4 со-  
глашаться  
attineo, tiniui, tentum, ĩre 2  
удерживать, достигать  
attingo, attingi, attactum, ĩre 3  
прикасаться, достигать, ка-  
саться, иметь отношение  
audio, audivi, itum, ĩre 4 слу-  
шать, слышать  
aurum, i n золото  
aut или  
autem же

Bacchus, i m Вакх, бог  
виноделия и вина  
bellum, i n война, бой, сра-  
жение, борьба  
bis дважды  
bonum, i n добро, благо,  
имуущество  
bonus, a, um хороший, до-  
брый, честный  
bos, bovis m, f бык, корова  
brevis, e короткий, краткий

candidatus, i m со-  
искатель должности, канди-  
дат  
candidus, a, um блестящий,  
белый  
caput, itis n голова, глава,  
правоспособность  
carcer, ĩtis m тюрьма  
carceo, ui, iturus, ĩre 2 не  
иметь, отказываться  
casus, us m падение, слу-  
чай  
causa, ae f причина, судеб-

ное дело  
caveo, cavi, cautum, ĩre 2 ос-  
терегаться, сохранять  
cedo, ssi, ssum, ĩre 3 идти,  
уходить, уступать  
celeritas, atis f быстрота, по-  
спешность  
censor, oris m цензор, маги-  
страт, ведавший цензом  
census, us m имущественный  
ценз  
centum сто  
certus, a, um точный, опре-  
деленный  
cesso, avi, atum, are I мед-  
лить, бездействовать, прекра-  
щать  
ceterus, a, um прочий, ос-  
тальной  
charta, ae f бумага, доку-  
мент  
citatus, a, um вызванный, цити-  
рованный  
cito, avi, atum, are I торо-  
пить, вызывать в суд  
civilis, e гражданский, цивиль-  
ный  
civis, is m, f гражданин  
civitas, atis f государство,  
гражданство  
clarus, a, um ясный, свет-  
лый, очевидный  
claudio, si, sum, ĩre 3 запи-  
рать  
cliens, entis m клиент  
codicillus, i m дощечка для  
письма, завещательное рас-  
поряжение  
cogitatio, onis f мышление,  
намерение  
collegium, i n товарищество,  
объединение, коллегия

colligo, lēgi, lectum, ēre 3 собирать  
colo, colui, cultum, ēre 3 обрабатывать, почитать  
commōdo, āvi, ātum, āre I приспособлять  
commōdum, i n польза, преимущество, удобство  
commoveo, mōvi, mōtum, ēre 2 двигать, побуждать  
communicatio, ōnis f сообщение, соединение, союз  
commūnis, e общий  
compēto, petīvi, petitum, ēre 3 стремиться, принадлежать  
concedo, ssi, ssum, ēre 3 уступать, позволять, разрешать  
conclūdo, ssi, sum, ēre 3 закрывать, заключать, делать вывод, оканчивать  
concurro, curri, cursum, ēre 3 сбегаться, сходитьсь, сталкиваться, соединяться  
condemno, āvi, ātum, āre I осуждать, обвинять  
conditio, iōnis f условие  
condo, didi, ditum, ēre 3 воздвигать, сооружать, славать, сочинять  
confiteor, fessus sum, ēri 2 сознавать, признавать  
conscio, -, -, īre 4 знать, сознавать  
consentio, nsi, nsum, īre 4 соглашаться  
consensus, us m согласие  
consisto, stili, -, ēre 3 становиться, находится, состоять  
constituo, ui, ūtum, ēre 3 ставить, установить, постановить

constitutio, iōnis f установление  
consortium, i n соучастие, общность  
constans, antis постоянный  
consuetūdo, iōnis f привычка, обычай  
consul, is m консул  
consultum, i n постановление, соглашение, договор, контракт  
contineo, tīni, tentum, ēre 2 содержать, заключать  
contra (с Acc.) против  
contractus, us m стягивание, сделка, договор  
contradico, xi, ctum, ēre 3 возражать, противоречить  
contrahō, xi, ctum, ēre 3 стягивать, договариваться  
contrarius, a, um противоположный  
contumacia, ae f упорство, упрямство  
convalesco, valui, -, ēre 3 выздоравливать, улучшаться, вступать в силу  
conventio, ōnis f соглашение, договор  
convinco, vīci, victum, ēre 3 избобличать  
corporālis, e телесный, материальный  
corpus, ōris n тело, состав, свод  
credo, credīdi, creditum, ēre 3 верить, верить, доверять  
cresco, crevi, cretum, ēre 3 расти, увеличиваться  
crimen, inis n обвинение, преступление  
criminalis, e преступный

sciminosus, a, um обвинительный, преступный  
culpa, ae f вина  
cum 1. предлог с Abl. с, вместе

2. союз когда  
cumulo, avi, atum, are I складывать, выполнять, усиливать  
curo, avi, atum, are I заботиться  
curo, cucurri, cursum, ere 3 бегать, бежать  
custodio, iui, itum, ire 4 охранять, соблюдать

damno, avi, atum, are I осуждать, присуждать  
damnum, i n убыток  
datio, onis f давание  
de (с Abl.) с, от, о  
debeo, ui, itum, ere 2 быть должным  
debitum, i n долг  
decretum, i n решение, постановление  
defendo, ndi, nsum, ere 3 защищать  
definitio, onis f определение  
deinde затем  
deleo, eui, etum, ere 2 разрушать, уничтожать  
delictum, i n правонарушение, проступок  
delinquo, liqui, lictum, ere 3 провиниться  
deminutio, onis f уменьшение, ограничение  
denique наконец  
delego, avi, atum, are I отнимать, ограничивать, отменять

deterior, ius худший  
detrimentum, i n ущерб  
dico, dixi, dictum, ere 3 говорить, называть  
dictus, a, um сказанный, указанный  
dies, ei m, f день, срок  
differentia, ae f разница, различие  
dimidium, ii n половина  
discerno, scervi, cratum, ere 3 разделять, различать  
dispono, posui, positum, ere 3 размещать, распределять, устраивать  
dispositio, onis f расстановка, распоряжение, установление  
disputo, avi, atum, are I подсчитывать, исследовать, спорить  
dissentio, nsi, nsum, ire 4 не соглашаться  
dissolvo, solvi, solutum, ere 3 развязывать, уплатить  
disto, distiti, are I отстоять, находиться на расстоянии, различаться  
diversus, a, um противоположный  
divido, si, sum, ere 3 разделять  
divinus, a, um божественный  
divisio, onis f разделение, деление  
do, dedi, datum, dare I давать, дарить  
dolus, i m обман  
dominus, i m хозяин  
domus, us f дом  
donatio, onis f дарение

dono, āvi, ātum, āre I да-  
рить  
donum, i n дар, подарок  
dubium, ii n сомнение  
duco, xi, ctum, ěre 3 вести,  
полагать  
duo, ae, o два  
duodēsim двенадцать  
durus, a, um суровый, стро-  
гий

edīco, xi, ctum, ěre 3  
объявлять, приказывать  
edictum, i n приказание,  
эдикт  
edūco, āvi, ātum, āre I вос-  
питывать  
efficio, feci, factum, ěre 3  
делать, осуществлять  
egeo, (egui), -, ěre 2 нуж-  
даться  
ego я  
eligo, lēgi, lectum, ěre 3 вы-  
бирать, избирать  
emō, ēmi, emptum, ěre по-  
купать, приобретать  
emptio, ĩonis f купля  
eo, ii, itum, ire идти, ходить  
epistula, ae f письмо, импе-  
раторский рескрипт  
equus, i m конь  
erro, āvi, ātum, āre I за-  
блуждаться, ошибаться  
error, ōris m ошибка  
esurio, -, (esuriturus), ĩre 4  
быть голодным  
et и  
etiam даже, еще, также  
eventualis, e исходный  
ex (с Abl.) из, с, от, вслед-  
ствие  
exaequatus, a, um уравни-

ный  
exclusio, ōnis f исключение  
excūso, āvi, ātum, āre I про-  
цать  
exemplar, āris n образец,  
пример  
exemplum, i n пример  
existimo, āvi, ātum, āre I  
полагать  
expendo, ndi, itum, ěre 3  
взвешивать, оценивать  
explōro, āvi, ātum, āre I ис-  
следовать  
expressio, ōnis f выдавлива-  
ние, выражение  
extra (с Acc.) вне, кроме

fabrico, āvi, ātum, āre  
I изготовлять, строить  
facilis, e легкий  
facio, feci, factum, facere 3  
делать  
factum, i n действие, по-  
ступок  
factus, a, um сделанный, со-  
вершившийся  
falsus, a, um ложный  
familia, ae f семья  
felix, icis счастливый  
femina, ae f женщина  
fero, tuli, latum, ferre не-  
сти, давать  
fides, ei f доверие  
filia, ae f дочь  
finis, is m конец, граница,  
цель  
fio, factus sum, fieri стано-  
виться, происходить  
fons, fontis m источник  
fortis, e сильный, смелый  
forum, i n площадь, ры-  
нок, форум

fraus, fraudis f обман,  
 ложь  
 fructus, us m плод, рента,  
 пользование  
 frumentum, i n хлеб /в  
 зерне/  
 fruor, fructus sum, frui 3  
 наслаждаться, пользоваться  
 fundamentum, i n основа-  
 ние  
 fundus, i m земельное вла-  
 дение, участок  
 fur, furis m вор  
 furiosus, a, um безумный,  
 ужасный  
 furtum, i n кража  
 futurus, a, um будущий,  
 предстоящий

generālis, e родо-  
 вой, общий  
 gens, gentis f род, народ  
 genus, ěris n род, разно-  
 видность  
 gero, ssi, stum, ěre 3 не-  
 сти, вести  
 gratia (с Gen.) для, ради  
 gratia, ae f благодарность,  
 благосклонность  
 gravis, e тяжелый, труд-  
 ный, значительный

habeo, ui, itum, ěre 2  
 иметь, держать, считать  
 hereditas, ātis f наследство  
 heres, ědis m f наследник  
 hic, haec, hoc этот  
 hodie сегодня  
 homo, ĩnis m человек  
 honeste честно  
 honor, ōris m честь  
 humanus, a, um человеече-

ский

iam уже  
 ianua, ae f дверь  
 ibi там  
 ignorantia, ae f незнание  
 illicitus, a, um недозво-  
 ленный  
 imperātor, ōris m повели-  
 тель, император, правитель,  
 полководец, главнокомандую-  
 щий  
 imperitia, ae f неопыт-  
 ность, незнание  
 imperium, ii n приказание,  
 власть, государство  
 impero, āvi, ātum, āre I  
 приказывать, управлять  
 impossibilis, e невозможный  
 imprimo, pressi, ssum ěre 3  
 вдавливать, запечатлевать  
 imprunitas, ātis f безнака-  
 занность  
 in (с Abl. и Acc.) в, на,  
 по отношению  
 incognitus, a, um неизвест-  
 ный  
 incumbo, cubui, cubitum, ěre  
 3 лечь на, опираться  
 ingenuus, a, um свободно-  
 рожденный, благородный,  
 врожденный  
 iniquus, a, um неравный,  
 несправедливый  
 inimicus, i m неприятель,  
 враг  
 initium, ii n начало  
 iniuria, ae f несправедли-  
 вость  
 iniustus, a, um несправед-  
 ливый, незаконный

innocentia, ae f невиновность  
innumerabilis, e неисчисли-  
мый  
inspicio, spexi, spectrum, ěre 3  
смотреть, исследовать  
instituo, ui, ūtum, ěre 3  
устанавливать, назначать  
instītūtum, i n устройство,  
установление  
instītūtus, a, um установ-  
ленный  
itellĕgo, xi, ctum, ěre 3 по-  
нимать  
intendo, ndi, ntum, ěre 3  
претендовать, предъявлять  
иск  
inter (с Acc.) между, сре-  
ди  
interdico, xi, ctum, ěre 3  
запрещать  
interpres, ětis m, f толко-  
ватель  
interpretatio, ōnis f разъяс-  
нение, истокование  
interpretor, ātus sum, āri I  
толковать  
interrogo, āvi, ātum, āre I  
спрашивать  
invito, āvi, ātum, āre I при-  
глашать  
invitus, a, um нежелающий  
ipse, ipsa, ipsum сам  
is, ea, id этот, тот, он  
ita (нар.) так, таким обра-  
зом  
italicus, a, um итальянский  
itaque итак  
item так же, тоже  
iter, itinēris n путь, право  
прохода  
iubeo, iussi, iussum, ěre 2

приказывать  
iudex, icis m судья  
iudicium, ii n судебное  
следствие, суд  
iudico, āvi, ātum, āre I ре-  
шать  
iumentum, i n вьючное  
животное  
iurisdictio, ōnis f судопро-  
изводство  
ius, iuris n право  
iustitia, ae f справедли-  
вость  
iustus, a, um справедли-  
вый, законный  
iuventus, ūtis f молодость,  
молодежь

labor, ōris m труд,  
работа  
laboriosus, a, um трудолю-  
бивый  
laedo, si, sum, ěre 3 пор-  
тить, оскорблять  
lana, ae f шерсть  
lapsus, us m падение, ошиб-  
ка  
latus, a, um широкий, об-  
ширный  
legitimus, a, um законный  
lego, lēgi, lectum, ěre 3 чи-  
тать, выбирать  
lex, legis f закон  
liber, libri m книга, посла-  
ние, письмо  
liber, ěra, ěrum свободный  
liberi, ōrum дети  
libero, āvi, ātum, āre I ос-  
вобождать  
libertas, ātis f свобода  
libertinus, libertina вольно-  
отпущенник

libertus, i m вольноотпущенник  
libripens, endis m весовщик  
licet, iicit, -, ēre 2 позволено, разрешаться  
licitus, a, um дозволенный  
locus, i m место  
loquor, locutus sum, loqui 3 говорить  
lucrum, i n прибыль, выгода  
lux, lucis f свет  
Lycurgus, i m Ликург, древний законодатель Спарты

magis больше

magistratus, us m магистрат, должностное лицо  
magnus, a, um большой  
malitia, ae f порочность  
malus, a, um плохой, злой  
mancipium, ii n раб, рабыня, покупка, собственность  
mandatum, i n поручение, приказание, договор  
manifestus, a, um явный, очевидный  
manumissio, onis f отпущение раба на волю  
manumissus, a, um отпущенный на волю, освобожденный  
manus, us f рука, власть  
maritus, i m муж, супруг, жених  
mater, matris f мать  
materia, ae f материал  
matrimonium, ii n брак  
maximus, a, um самый большой

medius, a, um средний, умеренный  
mel, mellis n мед  
mens, mentis f ум, смысл  
meus, a, um мой  
minus, a, um наименьший  
minister, tri m слуга, помощник  
missio, onis f освобождение, отпуск на волю  
modus, im образ, мера  
moneo, ui, itum, ēre 2 напоминать, убеждать  
mora, ae f промедление  
mors, mortis f смерть  
mos, moris m нрав, обычай  
mulsum, i n медовый напиток  
multus, a, um многочисленный, большой  
mulus, i m мул  
muto, avi, atum, are I изменять

nam в самом деле,

ведь  
nascor, atus sum, sci 3 рождаться, происходить  
natio, onis f народ  
nato, avi, atum, are I плыть  
natura, ae f природа  
naturalis, e естественный  
natus, a, um рожденный  
navis, is f корабль, судно  
ne чтобы не /союз/, не /частица/  
necessitas, atis f необходимость  
nego, avi, atum, are I отрицать, отказывать

negotium, i n занятие, дело  
nemo (Gen. nullius) никто  
nec, necis f убиство,  
смерть  
nihil (Gen. nullius rei) ни-  
что, ничего  
notus, e известный, знат-  
ный  
nocere, ui, itum, ěre 2 вре-  
дить, наносить ущерб  
nolens, entis не желающий,  
невольный  
nomen, inis n имя  
non не  
noster, tra, trum наш  
notitia, ae f знакомство,  
знание  
nubo, psi, ptum, ěre 3 вы-  
ходить замуж  
nullus, a, um никакой  
numero, avi, atum, are I  
считать, сосчитывать  
numerus, i m число, зна-  
чение  
nunc теперь, сейчас  
nunquam никогда  
nuptia, ae f бракосочета-  
ние

ob (с Acc.) вслед-  
ствие, из-за  
obligatio, onis f обяза-  
тельство  
obligo, avi, atum, are I обя-  
зывать  
obtemperatio, onis f подчи-  
ние, повиновение  
obtempĕro, avi, atum, are I  
повиноваться  
obtineo, tineri, tentum, ěre 2  
владеть, населять  
officium, ii n обязанность

oleum, i n масло  
oliva, ae f олива  
omissus, a, um отброшен-  
ный, опущенный  
omnis, e весь, всякий  
onus, eris n бремя, тя-  
жесть  
opinio, onis f мнение,  
взгляд  
oportet, oportuit, -, ěre 2  
/безл./ нужно, следует  
optimus, a, um наилучший  
opus, eris n работа, труд,  
произведение  
origo, ortus, ĩi 4 начинать-  
ся, происходить

pacum, i n согла-  
шение, договор  
par, paris равный  
parens, entis m, f родитель  
paries, etis m стена  
parricidium, ii n отцеубий-  
ство, убийство  
pars, partis f часть  
partim, частично  
pater, patris m отец  
patior, passus sum, pati 3  
терпеть, подвергаться  
patria, ae f родина, отечест-  
во  
patricius, i m патриций  
patronus, i m патрон  
pauper, eris бедный, неи-  
мущий  
pax, pacis f мир, мирный  
договор  
pecco, avi, atum, are I  
провиниться  
pecunia, ae f деньги, иму-  
щество

pecuniarius, a, um денежный  
per (с Acc.) через, но, при помощи, в течение  
percipio, cēpi, ceptum, ēre 3 приобретать, получать  
peregrinus, i m иностранец, чужеземец  
periculum, i n опасность, риск  
periculosus, a, um опасный  
permissus, a, um разрешенный, порученный  
permitto, si, ssum, ēre 3 разрешать, поручать  
permutatio, iōnis f обмен  
perpetuus, a, um постоянный  
persequor, secutus sum, sequi 3 преследовать, осуществлять  
persona, ae f лицо, личность  
pertineo, tinui, -, ēre 2 простираться, касаться, иметь  
placeo, ui, itum, ēre 2 нравиться, быть угодным  
plebiscitum, i n плебисцит, постановление народного собрания плебеев  
plebs, is f плебе, народ  
plecto, -, -, ēre 3 наказывать, карать  
plenus, a, um полный  
plurimūque большей частью, обычно  
poena, ae f наказание  
pondero, āvi, ātum, āre I взвешивать, оценивать, определять  
populus, i m народ

possideo, sēdi, sessum, ēre 2 обладать, владеть  
possum, potui, -, posse мочь, быть в состоянии  
postea впоследствии  
posterus, ēra, ērum следующий  
potens, entis сильный, могущественный  
potentia, ae f сила, способность  
potestas, ātis f сила, возможность  
potior, potius более сильный  
potius больше, лучше, скорее  
praescriptum, i n предписание, указание  
praedium, ii n земельный участок  
praerōno, posui, positum, ēre 3 ставить впереди, предпочитать  
praesens, entis присутствующий  
praesto, stiti, stitum, āre I стоять впереди, превосходить  
praesumptio, iōnis f предположение  
praetor, ōris m претор  
praevēnio, vēni, ventum, īre 4 опережать, предупреждать  
pretium, ii n цена, стоимость  
primus, a, um первый  
princeps, ipis первый, главный  
principium, ii n начало, основа  
prior, ius (Gen. priōris) прежний, предыдущий

privatus, a, um частный,  
личный

privilegium, ii n преимуще-  
ственное право

pro (с Abl.) в пользу, в за-  
щиту, вперед, вместо

probatio, onis f доказатель-  
ство, одобрение

probo, avi, atum, are I су-  
дить, одобрять

prodigus, a, um расточи-  
тельный, богатый

prohibeo, ui, itum, ere 2  
запрещать

promitto, si, ssum, ere 3  
обещать, предсказывать

promulgatus, a, um объяв-  
ленный, обнародованный

proprius, a, um собственный

prospicio, spexi, spectum, ere  
3 смотреть вперед, пред-  
видеть

provincia, ae f провинция

provoco, avi, atum, are I вы-  
зывать, апеллировать

prudens, entis умный, зна-  
ющий, юрист

prudentia, ae f мудрость,  
благополучие

publicus, a, um государст-  
венный народный

punio, ivi, itum, ire 4 нака-  
зывать

puto, avi, atum, are I ду-  
мать, считать

quadrupes, pedis m, f  
четвероногое /животное/

quaero, sivi, situm, ere 3  
спрашивать, искать

quaestio, onis f вопрос, су-  
дебное расследование

quaestor, oris m квестор /  
судебная и финансовая дол-  
жность/

qualis, e какой

quam чем

quasi как будто, словно

qui, quae, quod который,  
кто

quia так как

quidam, quaedam, quoddam  
некоторый, один

quilibet, quaelibet, quodlibet  
который угодно, каждый

quis, quid кто? что?

quis, quid кто-либо, что-ли-  
бо

quisque, quaque, quidque  
каждый, ая, ое

quisquis, quidquid кто бы  
ни, что бы ни

quoque также

quot /нескл./ сколько

quotiens всякий раз,  
сколько раз

ratio, onis f разум,  
обоснование

recipio, cepi, ceptum, ere 3  
принимать обратно, допу-  
скать

rectus, a, um прямой, пра-  
вильный

recuso, avi, atum, are I  
возражать, отклонять

reddo, didi, ditum, ere 3  
возвращать, воздавать

reduco, xi, ctum, ere 3 воз-  
ращать /в прежнее состоя-  
ние/

refero, tui, latum, ferre от-  
носить, сообщать, доклады-  
вать

rego, xi, ctum, ěre 3 управлять  
 remōveo, mōvi, mōtum, ěre 2  
 отодвигать, удалять  
 repello, pūli, pulsūm, ěre 3  
 отталкивать, отклонять  
 repeto, ivi, itum, ěre 3 тре-  
 бовать обратно, повторять  
 res, rei f вещь, имущество,  
 обстоятельство, судебное де-  
 ло  
 rescriptum, i n рескрипт,  
 императорский указ  
 respicio, spexi, spectum, ěre 3  
 оглядываться, заботиться  
 respondeo, ndi, nsum, ěre 2  
 отвечать, соответствовать  
 responsum, i n ответ, мне-  
 ние, суждение  
 reus, rei m подсудимый,  
 ответчик, виновный  
 rex, regis m царь, влады-  
 ка  
 retineo, tinui, tentum, ěre 2  
 удерживать, сохранять  
 Romānus, i m римский  
 Romānus, i m римлянин  
 rursus в свою очередь,  
 затем  
 rusticus, a, um сельский

sacer, tra, ctum свя-  
 щенный, святой  
 salus, ūtis f здоровье, бла-  
 гополучие  
 salvo, āvi, ātum, āre I спа-  
 сать  
 sapiens, entis разумный,  
 мудрый  
 Scaevola, ae m Сцевола  
 scelerātus, a, um преступ-  
 ный

scientia, ae f знание  
 scio, ivi, itum, ěre 4 знать,  
 умение  
 scribo, psi, ptum, ěre 3 пи-  
 сать  
 scriptus, a, um написанный  
 secretus, a, um отделенный,  
 тайный  
 sed но  
 semel однажды, однократно  
 semper всегда  
 senātus, us m сенат  
 sententia, ae f мнение, ре-  
 шение  
 sentio, nsi, nsum, ěre 4  
 чувствовать, думать, пони-  
 мать  
 serāto, āvi, ātum, āre I от-  
 делять  
 sequor, secūtus sum, sequi 3  
 идти вслед, следовать  
 servio, ivi, itum, ěre 4 быть  
 рабом, служить  
 servitus, ūtis f рабство,  
 сервитут, право пользования  
 чужой земельной собствен-  
 ностью  
 servo, āvi, ātum, āre I хра-  
 нить, соблюдать  
 servus, i m слуга, раб  
 sexcentesimalis, a, um шести-  
 сотый  
 si если  
 significo, āvi, ātum, āre I  
 отмечать, обозначать  
 simplicitas, ātis f простота,  
 несложность  
 sine (c Abl.) без  
 singularis, e единственный,  
 единичный  
 sitio, ivi, itum, ěre 4 испы-  
 тывать жажду

solco, solitus sum, ēre 2  
иметь обыкновение  
solum только  
solum, i n земля, почва  
solus; a, um один, одино-  
кий  
solvo, solvi, solūtum, ēre 3  
отвязывать, освобождать,  
решать  
speciālis, e особенный, част-  
ный  
species, ei f вид, наруж-  
ность  
specificatio, iōnis f перера-  
ботка, придание нового вида  
specto, āvi, ātum, āre I  
смотреть, рассматривать  
spica, ae f колос  
statim тотчас  
status, us m состояние,  
правовое положение  
sto, steti, statum, āre I сто-  
ять, подниматься  
subiectus, a, um подчинен-  
ный  
substantia, ae f существо,  
сущность  
subveniō, vēni, ventum, ire 4  
приходить на помощь  
succēdo, ssi, ssum, ēre 3  
достигать; подходить  
successio, ōnis f приемст-  
венность, наследование  
sum, fui, esse быть  
summus, a, um высший,  
главный  
supplicium, ii n наказание,  
казнь  
suppositus, a, um подчинен-  
ный  
supremus, a, um высший,  
последний

supra (с Acc.) над, выше  
suus, a, um свой

tabula, ae f доска,  
таблица  
taceo, ui, itum, ēre 2 мол-  
чать, умалчивать  
tam так, настолько, столь  
tam... quam так... как  
tango, tetigi, tactum, ēre 3  
трогать, прикасаться  
tantum так, настолько,  
лишь, сколько  
tempus, ōris n время, срок  
teneo, tenui, tentum, ēre 2  
держатъ, обязывать, овладе-  
вать  
terminus, i n граница, пре-  
дел  
tertius, a, um третий  
testamentarius, a, um каса-  
ющийся завещания  
testamentum, i n завеща-  
ние  
testātor, ōris m завещатель  
testis, is m свидетель  
toga, ae f тога /римская  
гражданская верхняя одеж-  
да/  
tot /нескл./ столько, столь  
много  
totus, a, um весь, целый  
tractus, us m протягивание,  
ход  
traditio, ōnis f передача  
trado, didi, ditum, ēre 3  
передавать, доверять  
traho, xi, ctum, ēre 3 та-  
щить, тянуть, влечь  
tres, tria три, трое  
tribuo, ui, utum, ēre 3 де-  
лить, распределять, наделять

tu - ты  
turpis, e позорный  
tutela, ae f защита, опека  
tuus, a, um твой

ubi где

ultimus, a, um последний,  
крайний  
ultra (с. Acc.) дальше, за  
пределами  
universus, a, um совокуп-  
ный, всеобщий, весь  
unus, a, um один  
urbanus, a, um городской  
urbs, urbis f город, город  
Рим  
usus, us m употребление,  
опыт, практика, польза  
usus-fructus, us m право  
пользования чужим имуще-  
ством  
ut как, что, чтобы, так  
что  
uti как  
utilis, e полезный  
utor, usus sum, uti 3 поль-  
зоваться  
utrum... an ли... или  
uva, ae f виноград  
uxor, ōris f жена

valde очень, весьма

valeo, ui, itum, ēre 2 быть  
здоровым, иметь силу  
vario, āvi, ātum, āre I ме-  
нять  
vas, vasis n сосуд  
vehiculum, i n повозка  
vel либо, или  
velut как, словно  
venditio, ōnis f продажа  
vendo, didi, ditum, ēre 3

продавать  
venor, venātus sum, āri I  
охотиться  
verbum, i n слово  
veritas, atis f истина  
verus, a, um истинный, за-  
конный  
vestimentum, i n одежда  
vestis, is f одежда, платье  
veto, ui, itum, āre I запре-  
щать  
via, ae f дорога, путь, пра-  
во прохода  
vicem из-за, подобно, как  
vicinus, i m сосед  
video, vidi, visum, ēre 2  
смотреть  
vigilo, āvi, ātum, āre I бод-  
рствовать, быть деятельным  
villa, ae f усадьба, вилла  
vinculum, i n оковы, узы  
vindictio, ōnis f истребова-  
ние вещи, vindикация  
vinum, i n вино  
vir, viri m муж, мужчина  
virtus, ūtis f мужество,  
добродетель, достоинство  
vis - f сила, насилие  
vita, ae f жизнь, образ жи-  
зни  
vitio, āvi, ātum, āre I по-  
вреждать, исказить  
vitiosus, a, um испорчен-  
ный, ошибочный  
vitium, ii n порок, недо-  
статок  
vivo, vixi, victum, ēre 3  
жить  
vivus, a, um живой  
vocabulary, i n название,  
слово  
voco, āvi, ātum, āre 1

звать, привлекать  
volens, entis добровольный  
voluntas, atis f воля, жела-  
ние

#### Римские имена

Agerius, ii m Агерий, ус-  
ловное имя истца в юриди-  
ческих примерах

Calpurnius, ii m Кальпур-  
ний, консул, автор закона  
149 г. до н.э.

Cassius, ii m Кассий, на-  
местник в Сирии, правовед 1  
в. н.э.

Celsus, i m Цельс, претор  
и консул, автор правоведче-  
ских трудов

Gaius, i m Гай, правовед  
II в., автор "Институций"

Iustinianus, i m Юстиниан,  
император, кодификатор  
права

Maevia, ae f; Maevius, ii m  
Мевия, Мевий, условные  
имена персонажей в юриди-  
ческих примерах

Negidius, ii m Негидий,  
условное имя ответчика в  
примерах

Proculus, i m Прокул,  
юрист I в.

Quirites, ium m Квиригты,  
полноправные римские граж-  
дане

Sabinus, i m Сабин, право-  
вед I в.

Seius, i m Сей, римское  
родовое имя

Titius, ii m Титий, условное  
имя персонажа в юридиче-  
ском примере

Ulpianus, i m Ульпиан, пра-  
вовед III в.

## СОДЕРЖАНИЕ

*Предисловие (3)*

*Условные сокращения (4)*

ЗАНЯТИЕ 1 §1 Алфавит и произношение. §2. Ударение. (4-8)

ЗАНЯТИЕ 2 §3 Общие сведения о склонении существительных и прилагательных. §4. 1 склонение. §5. 2 склонение. §6. Прилагательные 1-2 склонений. §7. Притяжательные местоимения. §8. Порядковые числительные. §9. Общие явления в склонениях. §10. Употребление предлогов. §11. Вспомогательный глагол *esse* /быть/ в настоящем времени изъявительного наклонения, *Praesens indicativi*. §12. Начальные сведения из синтаксиса. *Arud arbitrium*. (8-13)

ЗАНЯТИЕ 3. §13. Общие сведения о глаголе. §14. Настоящее время изъявительного наклонения. *Praesens indicativi*. а/ действительный залог /*activum*/, б/ страдательный залог /*passivum*/. §15. Неопределенная форма страдательного залога настоящего времени. *Infinitivus praesentis passivi*. §16. Повелительное наклонение. *Imperativus*. §17. Страдательный оборот. §18. Двойной винительный и именительный падежи. *Accusativus* и *nominativus duplex*. (13-16)

ЗАНЯТИЕ 4. §19. 3 склонение. (17-19)

ЗАНЯТИЕ 5. §20. Существительные 3 склонения с особенностями в образовании форм. §21. 3 склонение прилагательных.

§22. Причастие настоящего времени действительного залога. *Participium praesentis activi.* (19-21)

ЗАНЯТИЕ 6. §23. Степени сравнения прилагательных.  
§25. Употребление падежей при степенях сравнения прилагательных.  
§25. Наречия. *Capitis diminutio.* Правоспособность лиц в римском государстве. (21-23)

ЗАНЯТИЕ 7. §26. 4 склонение. §27. 5 склонение. §28. Основные значения *ablativus.* §29. Глаголы сложные с *esse.* *Res mancipi et nec mancipi I* (24-26)

ЗАНЯТИЕ 8. §30. Личные местоимения. *Pronomina personalia.* §31. Указательные местоимения. *Pronomia demonstrativa.*  
§32. Местоименные прилагательные. §33. Глаголы 3 спряжения на *-io.* *Res mancipi et nec mancipi II* (26-29)

ЗАНЯТИЕ 9. §34. Относительные, вопросительные и неопределенные местоимения. *Pronomia relativa, interrogativa, indefinita.* §35. Отложительные глаголы. *Verba deponentia.* *Ius civile et ius gentium* (29-31)

ЗАНЯТИЕ 10. §36. Числительные количественные. *Numeralia cardinalia.* §37. Герундий. *Gerundium.* *De servitutibus* (31-33)

ЗАНЯТИЕ 11. §38. Причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога. *Participium perfecti passivi.* §39. Герундив. *Gerundivum.* *De fontibus iuris Romani.* (33-36)

ЗАНЯТИЕ 12. §40. Система спряжения латинского глагола.  
§41. Незаконченные времена *activi* и *passivi.* §42. Глаголы *esse* и *posse* в незаконченных временах индикатива. §43. Инфинитивные обороты. *De actionibus* (36-38)

ЗАНЯТИЕ 13. §44. Законченные времена *activi.* §45. Законченные времена глаголов *esse* и *posse.* §46. Законченные времена *passivi.* §47. Независимый облатив. *Ablativus absolutus.* *Codicillus.* (39-41)

ЗАНЯТИЕ 14. §48. Система спряжения глаголов в *coniunctivus.* §49. Конъюнктивные формы глаголов *esse* и *posse.*

§50. Законченные времена *coniunctivus passivi*. §51. Значения конъюнк-  
тива. §52. Синтаксис сложноподчиненного предложения. §53. Зна-  
чения основных подчинительных союзов. *Specificatio* (41-45)

Справочные таблицы по латинской грамматике (46-51)

Латинско-русский словарь (52-66)

**Андрей Чеславович Козарлевский**

**Учебное пособие по латинскому языку  
для юридических факультетов университетов**

**Зав. редакцией М. Д. Потапова**

**Редактор Л. В. Кутукова**

**Художественный редактор Н. Ю. Калмыкова**

**Технический редактор Н. И. Смирнова**